

شاكر توفيق فاخوري
رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

F.S - BOJX - ٧/٢/٢٠١٥

الرقم : رم ع/٤٦/٤٠١

التاريخ: ٢٠١٥/٢/٧

السادة/ هيئة الأوراق المالية المحترمين

١٠٨٩ ١٠ ٠٣ ٠٣ ٤٣,٠٠

J.S.C.

دائرة الإفصاح
عمان - الأردن

الموضوع: الميزانية العامة الموحدة للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

تحية واحترام،

لاحقاً لكتابنا رقم رم ع/٣٦/٢٠١٥/٢٧ تاريخ ٢٠١٥/٠١/٢٧، يسرنا أن نرفق لكم القوائم المالية الموحدة لبنك الأردن للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩، بعد أن تم اعتمادها نهائياً من السادة/ البنك المركزي الأردني المحترمين.

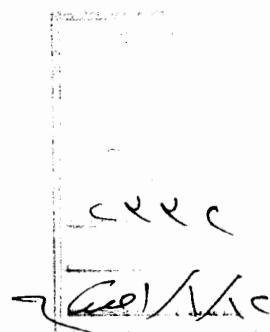
راجين العمل على اعتمادها بدلاً من النسخة المرسلة لكم بموجب كتابنا أعلاه.

(١)

وتفضوا بقبول فائق الاحترام،

شاكر فاخوري

الى سليمان
٢١٧



نسخة:- السادة بورصة عمان المحترمين.
نسخة:- السادة مركز إيداع الأوراق المالية المحترمين.

الادارة العامة
ص.ب. ٢١٤ - الأردن
عمان ١١١٨١
تلفون: ٦٥٦٩٦١٠٦٧ - (+٩٦٢ ٦٥٦٩٦١٠٦٧)
فاكس: ٦٥٦٩٦٠١٥ / (+٩٦٢ ٦٥٦٩٦٠١٥)
تلكس: ٢٢٣٣
www.bankofjordan.com

بنكالأردن Bank of Jordan

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

قائمة

- أ قائمة المركز المالي الموحد
- ب قائمة الدخل الموحد
- ج قائمة الدخل الشامل الموحد
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
- هـ قائمة التدفقات النقدية الموحدة

صفحة

- ٦٧ - ١ الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تقرير مدقق الحسابات المستقل

٨٥٧٢ / م

إلى السادة مساهمي بنك الأردن
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة)، والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الادارة عن القوائم المالية

إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وتشمل مسؤولية الادارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقّيق، وتنطلب تلك المعايير أن تلتزم بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتحطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهريّة.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بحثات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك . يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعه، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الادارة وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة .

Page 1 of 10

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية و المناسبة لتتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا ، ان القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي الموحد لبنك الاردن كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ واداءه المالي الموحد ، وتدققاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه القوائم المالية الموحدة .

تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة .

عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

٢٥ كانون الثاني ٢٠١٠

ديلويت آند توش
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) – الأردن

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة المركز المالي الموحد

الموارد	الموج	ايضاح	دینار	دینار	كانون الاول ٢٠٠٩	٢٠٠٨
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٤		٣٢٢,٣٥٦,٨٤١	٣٢١,٣٩٤,٦٢٣		
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	٥		١٦٣,٧٩٠,٢٣٧	١٩٩,٢٦٢,٨٣٨		
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	٦		٢٩,٤٣٦,٤٦٨	-		
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي	٧		٨٦٤,٦٨٦,٢٢٩	٨٢٦,٥٢١,٨٤٢		
موجودات مالية متوفرة للبيع	٨		٤٠,٠٧١,٥٤٠	٤٢,٩٦٣,٤٣١		
موجودات مالية محفظة بها حتى تاريخ الاستحقاق	٩		٣٨٨,٨٦٥,٤٣٤	٣٠٢,٦٦٥,٢٠٩		
الموجودات المالية المرهونة	١٠		-	١٨,٠٤٠,١٥٢		
استثمارات في شركات حليفة	١١		٢,٧٧٠,٦٦٥	٢,٧٩٨,٠٢٨		
موجودات ثابتة - بالصافي	١٢		٤٢,٥٣٦,٧٩٩	٣٢,٢٧٤,١١٥		
موجودات غير ملموسة	١٣		٢,٢١٥,١٩٧	١,٨٤١,٦٤٨		
موجودات ضريبية مؤجلة	٢٠		٧,٣٧٩,٨٣٦	٦,٨٨٤,٦٧٧		
موجودات أخرى	١٤		٤٣,٨٨٢,٦٠٢	٤٠,٣٧١,٦٤٠		
مجموع الموجودات			١,٩٠٧,٩٩١,٨٤٨	١,٦٨٦,٠١٨,٢٠٣		

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :	
ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية	١٥
ودائع عملاء	١٦
تأمينات نقدية	١٧
أموال مقرضة	١٨
مخصصات متنوعة	١٩
مخصص ضريبة الدخل	٢٠
مطلوبات ضريبية مؤجلة	٢٠
مطلوبات أخرى	٢١
مجموع المطلوبات	١,٦٩٣,٨٦٨,٧٨٤

حقوق الملكية:	
حقوق مساهمي البنك	٢٢
رأس المال المكتتب به	٢٣
الاحتياطي القانوني	٢٣
الاحتياطي الإختياري	٢٣
احتياطي المخاطر المصرفية العامة	٢٤
فروقات ترجمة عملات أجنبية	٢٤
التغير المترافق في القيمة العادلة	٢٥
أرباح مدورة	٢٦
مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك	١٧٩,٦٠٤,٤٨٧
حقوق غير المسيطرین	١١,٥٦١,١٩٨
مجموع حقوق الملكية	١٩١,١٦٥,٦٨٥
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	١,٦٨٦,٠١٨,٢٠٣

رئيس مجلس الادارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٢) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

قائمة (ب)

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول

٢٠٠٨	٢٠٠٩	ايضاح	
دينار	دينار		
١٠٣,٥٣٧,٩٨٨	١٠٥,٧٤٥,٤٣٢	٢٨	الفوائد الدائنة
٣٨,٦٤٢,٥٢٩	٤١,١٩٣,٨٧٧	٢٩	الفوائد المدينة
٦٤,٨٩٥,٤٥٩	٦٤,٥٥١,٥٥٥	٣٠	صافي إيرادات الفوائد
١٣,٧٦٩,٨٢٣	١٤,١٠٣,٤١٨	٣٠	صافي إيرادات العمولات
٧٨,٦٦٥,٢٨٢	٧٨,٦٥٤,٩٧٣	٣١	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٢,١٢٧,٢٦٧	٢,٨٠٦,٩٧١	٣١	ارباح عملات أجنبية
١,٣٨٤,٧٦٤	-	٣٢	أرباح موجودات مالية للمتاجرة
(١,٥٥٤,٣٤٧)	(١,٣٧١,٢٠٨)	٣٣	(خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
٩,٩٦٠,٠١٦	٤,٣٨٨,١٤١	٣٤	إيرادات أخرى
٩٠,٥٨٢,٩٨٢	٨٤,٤٧٨,٨٧٧	٣٤	إجمالي الدخل
<hr/>			
٢٠,٣٦٠,٣٢٥	٢٣,١٢٩,٠٣١	٣٥	نفقات الموظفين
٤,٢٠٥,٢١٠	٤,٧٤٥,٩٢١	١٣,١٢	استهلاكات وإطفاءات
١٥,٧٥٠,٥٥٦	١٥,٩١٦,٣٩٥	٣٦	مصاريف أخرى
٣,٦٠٨,٤٢٩	٢,٦٠٧,٦٦٣	٧	مخصص تدني التسهيلات الإنتمانية المباشرة
٢,٣٦١,٩٣١	١,١٧٠,٩٢١	١٩	مخصصات متعددة
٤٦,٢٨٦,٤٥١	٤٧,٥٦٩,٩٣١	٣٥	إجمالي المصروفات
٤٤,٢٩٦,٥٣١	٣٦,٩٠٨,٩٤٦	٣٦	الربح قبل الضرائب
١١,٤٣٨,٠٥٥	١١,٥٣٩,٨٠٩	٢٠	(ينزل) : ضريبة الدخل
٣٢,٨٥٨,٤٧٦	٢٥,٣٦٩,١٣٧	٣٧	الربح للسنة - قائمة (ج) و (د)
<hr/>			
٣٢,٨٤٨,٧٧٨	٢٦,٧٣٣,٦٢٧		ويعود إلى :
٩,٦٩٨	(١,٣٦٤,٤٩٠)		مساهمي البنك
٣٢,٨٥٨,٤٧٦	٢٥,٣٦٩,١٣٧		حقوق غير المسيطرین
٠,٣٢٨	٠,٢٦٧	٣٧	حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك)
٠,٣٢٨	٠,٢٦٧	٣٧	أساسي
			مخفض

رئيس مجلس الادارة / مدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٢) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

قائمة (ج)

بنك الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينـار	دينـار	
٣٢,٨٥٨,٤٧٦	٢٥,٣٦٩,١٣٧	الربح للسنة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل :

٦٢٣,٨٢٦	(٦٢٤,١٨٦)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٧١,٦٨٥)	١,٩٥٤,٢٦١	التغير في القيمة العادلة - موجودات مالية متوفرة للبيع بالصافي بعد الضريبة
(٢,٣٧٠)	-	(خسائر) شركة حلية
<u>٣٣,٤٠٨,٢٤٧</u>	<u>٢٦,٦٩٩,٢١٢</u>	<u>إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)</u>

إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :

٣٣,٣٩٨,٥٤٩	٢٨,٠٦٣,٨٢٤	مساهمي البنك
٩,٦٩٨	(١,٣٦٤,٦١٢)	حقوق غير المسيطرین
<u>٣٣,٤٠٨,٢٤٧</u>	<u>٢٦,٦٩٩,٢١٢</u>	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٢) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

الإيجابي		السلبي		المكتوب به (المدخل)	
حقوق الملكية	حقوق غير المسيطر عليها	ارباح	احتياطي	احتياطي	احتياطي
حقوق الملكية	إيجابي حقوق الملكية البنك	التغير المترافق في حقوق الملكية - صافي	مصرفية عاملة	مصرفية عاملة	المكتوب به (المدخل)
حقوق الملكية	غير المسيطرة	مساهمي البنك	مساهمي البنك	مساهمي البنك	المكتوب به (المدخل)
حقوق الملكية	غير المسيطرة	غير المسيطرة	غير المسيطرة	غير المسيطرة	المكتوب به (المدخل)
السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩	٢٠٠٩	٢٠٠٩	٢٠٠٩	٢٠٠٩	٢٠٠٩
الرصيد في بداية السنة					
فروقات ترجمة سلات أحذية					
صافي التغير في القوته الدالة بعد السريرية					
الربح السنة - فائدة (ب)					
اجمالي الدخل الشامل - فائدة (ج)					
الرسول الى الاحتياطيات					
الأرباح الموزعه تقدما على المساهمن					
التغير في حقوق غير المسيطرة					
الرصيد في نهاية السنة					
السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨
الرصيد في بداية السنة					
فروقات ترجمة سلات أحذية					
صافي التغير في القوته الدالة بعد السريرية					
(خسائر) الشركه الخالية					
الربح السنة - فائدة (ب)					
اجمالي الدخل الشامل - فائدة (ج)					
الرسول الى الاحتياطيات					
الأرباح الموزعه تقدما على المساهمن					
التغير في حقوق غير المسيطرة					
الرصيد في نهاية السنة					
السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧
الرصيد في بداية السنة					
فروقات ترجمة سلات أحذية					
صافي التغير في القوته الدالة بعد السريرية					
(خسائر) الشركه الخالية					
الربح السنة - فائدة (ب)					
اجمالي الدخل الشامل - فائدة (ج)					
الرسول الى الاحتياطيات					
الأرباح الموزعه تقدما على المساهمن					
التغير في حقوق غير المسيطرة					
الرصيد في نهاية السنة					
السنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٦
الرصيد في بداية السنة					
فروقات ترجمة سلات أحذية					
صافي التغير في القوته الدالة بعد السريرية					
(خسائر) الشركه الخالية					
الربح السنة - فائدة (ب)					
اجمالي الدخل الشامل - فائدة (ج)					
الرسول الى الاحتياطيات					
الأرباح الموزعه تقدما على المساهمن					
التغير في حقوق غير المسيطرة					
الرصيد في نهاية السنة					

- يحظر التصرف بالاحتياطي المخاطر المصرفية العامة اليمثلقة مبنية من البنك المركزي الأردني.

* بموجب طلب البنك المركزي الأردني فإنه لا يمكن التصرف ببلغ ٦٣٢,٩٧٣ دينار كهافي ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ يمثل مبالغ ضريبية مؤجلة بما في ذلك الرسمية أو التوزيع البحكم ما يتحقق منه فعلا، إضافة الى مبلغ (٣٠,٣٢٠) دينار بمثل أرباح تقييم شركات حلية.

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الأردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١- معلومات عامة

- إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأس المال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات كان آخرها خلال العام ٢٠٠٧ حيث أصبح رأس مال البنك المصرح به ١٠٠ مليون دينار ورأس المال المكتتب به والمدفوع ١٠٠ مليون دينار بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد.

- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦٢) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (٧) فروع والشركات التابعة له في سوريا والأردن (بنك الأردن - سوريا وشركة تفوق للاستثمارات المالية).

- تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥٣٣) بتاريخ ٢٥ كانون الثاني ٢٠١٠ وهي خاصة لموافقة البنك المركزي الأردني والهيئة العامة للمساهمين .

**٢- أهم السياسات المحاسبية
أسس إعداد القوائم المالية**

- تم اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركات التابعة له وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .

- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

- إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة ٢٠٠٨ بإستثناء اثر تطبيق المعايير والتفسيرات المبينة أدناه :

- المعيار الدولي للتقارير المالية ٧ "الأدوات المالية: الإفصاحات"

- نشر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) خلال شهر آذار من العام ٢٠٠٩، حيث أصبحت سارية في العام ٢٠٠٩. وتطلب التعديلات إفصاحات أفضل حول قياس القيمة العادلة ومخاطر السيولة. وبصفة خاصة، يتطلب التعديل الإفصاح عن قياس القيمة العادلة بمستوى تسلسل قياس القيمة العادلة. يؤدي تطبيق التعديل إلى إفصاحات إضافية إلا أنه لم يكن له أي أثر مادي على نتائج الأعمال والمركز المالي الموحد للبنك .

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية والذي حل محل المعيار الدولي رقم (١٤) "تقارير القطاعات" ويطبق للسنوات المالية اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٩ . إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو معيار إفصاح ، حيث تنص عنه إعادة تحديد قطاعات أعمال البنك التي يتم تقديم تقارير حولها وفق نفس الأساس المستخدم للأغراض الداخلية ولم يكن لهذا المعيار أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي الموحد للبنك .

المعيار المحاسبي رقم (١) (عدل خلال العام ٢٠٠٧) عرض القوائم المالية (يطبق للسنوات المالية اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٩ . وقد أدى تعديل معيار المحاسبة الدولي رقم (١) إلى عدد من التغيرات في المصطلحات بما في ذلك عناوين معدلة للقوائم المالية ، كما أدى إلى عدد من التغيرات في العرض والإفصاح ، إلا أنه لم يكن له أي أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك . يتطلب المعيار المعدل أن يتم عرض كافة تغيرات غير المالكين في حقوق الملكية (أي الدخل الشامل) بشكل منفصل ضمن قائمة الدخل الشامل .

مستويات القيمة العادلة : يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملاً وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ الشركات التالية :

اسم الشركة	رأس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك %	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٣,٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني	١٠٠	وساطة مالية	عمان	٢٣ آذار ٢٠٠٦
بنكالأردن - سوريا *	٣,٠٠٠ مليون ليرة سورية	٤٩	أعمال مصرفيّة	سوريا	١٧ أيار ٢٠٠٨

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل من تاريخ تملکها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة .

نظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات المالية والتشغيلية وإدارة البنك في سوريا ، تم توحيد حسابات بنك الأردن - سوريا في القوائم المالية المرفقة .

*

تم خلال العام ٢٠٠٩ زيادة رأس مال بنك الأردن – سوريا (شركة تابعة) بواقع ٣ مليون سهم من خلال اكتتاب خاص للمساهمين بلغت قيمتها ١,٥٠٠ مليون ليرة سورية ليصبح رأس مال الشركة التابعة ٣,٠٠٠ مليون ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ، وقد حصلت الشركة التابعة على كافة الموافقات الالزامية من السلطات الرقابية السورية على زيادة رأس المال .

- تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء غير المملوک من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشارك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاصة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى .

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئه اقتصادية محددة خاصة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى .

موجودات مالية للمتاجرة

تمثل الموجودات المالية للمتاجرة محفظة البنك من أسهم الشركات الاردنية النشطة في سوق عمان المالي وهي شركات مالية وصناعية يقوم البنك بشرائها لغرض بيعها في المستقبل القريب وجنى الارباح قصيرة الاجل من خلال عمليات الشراء والبيع والتقلبات في الاسعار لهذه الادوات المالية .

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحد عند الشراء)، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية .

- يتم قيد الارباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحد .

تسهيلات ائتمانية مباشرة

يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الإئتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفّر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على الدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الإئتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدّنى، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحد .

- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الإئتمانية غير العاملة الممنوعة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني .

- يتم شطب التسهيلات الإئتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوی الإجراءات المتخذة لتحقیلها بتنزیلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - الى قائمة الدخل الموحد ، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبه إلى الإيرادات .

المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

مشتقات مالية للمتاجرة :

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية ، عقود المقايدة ، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحد ، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة ، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد .

مشتقات مالية للتحوط :
لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي :

- التحوط للقيمة العادلة :
هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك.
في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحد .

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناتجة عن اعادة تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات او المطلوبات في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة.

- التحوط للتدفقات النقدية :
هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتواعدة.
في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الارباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على قائمة الدخل الموحد .

- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الارباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاداة التحوط في قائمة الدخل في نفس السنة.

موجودات مالية متوفرة للبيع
- هي موجودات مالية الغرض من امتلاكها الاحتفاظ بها كمتوفرة للبيع وليس للمتاجرة أو الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق ، وتمثل في أسهم شركات محلية وخارجية مالية وصناعية وسياحية وعقارية وشركات اتصالات .
وتم تصنيف هذه الاستثمارات على أنها متوفرة للبيع عند الشراء بسبب نية الادارة بيع هذه الادوات المالية عند توفر أسعار بيع مناسبة لتحقيق أرباح أو تولد عوائد ناتجة عن تملك الاسهم .

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافة اليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن الدخل الشامل . وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الارباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات . يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل الموحد لأدوات الدين اذا ما تبين بموضوعية أن الزيادة في القيمة العادلة لتلك الأدوات قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني ، حيث يتم استرجاع خسائر التدني لأدوات الدين من خلال قائمة الدخل الموحد ، في حين يتم استرجاع خسائر التدني من أسهم الشركات من خلال التغير المترافق في القيمة العادلة .

يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يسجل التدني في قيمة هذه الموجودات في قائمة الدخل الموحد عند حدوثه .

يتم تسجيل الارياح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لادوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحد . في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لادوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية في قائمة المركز المالي الموحد .

تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل اي تدنى في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
هي موجودات مالية غير مشتقة لها دفعات ثابتة أو محددة باستحقاق ثابت ولدى البنك نية وقدرة للاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق .

يتم تسجيل الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق عند الشراء بالتكلفة (القيمة العادلة) مضافة اليها مصاريف الاقتناء، ونطضاً العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، قيداً على او لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدنى في قيمتها يؤدي الى عدم امكانية استرداد الاصل او جزء منه ويتم تسجيل اي تدنى في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

القيمة العادلة
ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات/ بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية .

في حال عدم توفر اسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها .
- نماذج تسعير الخيارات .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الادوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعدى قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل اي تدنى في قيمتها .

التدنى في قيمة الموجودات المالية
يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي الموحد لتحديد فيما اذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدنى في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدنى .

- تدنى قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الاصلبي .
- تدنى الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة .

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة.

يتم تسجيل التدلي في القيمة في قائمة الدخل الموحد كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدلي السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحد باستثناء التدلي في أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.

استثمارات في شركات حليفه

- الشركات الحليفه هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتسييرية (ولا يسيطر البنك عليها) والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين ٢٠٪ إلى ٥٥٪ من حقوق التصويت ، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفه بطريقة حقوق الملكية .

- يتم استبعاد الإيرادات والمصروفات الناتجة عن المعاملات (إن وجدت) فيما بين البنك والشركات الحليفه وحسب نسبة مساهمة البنك في هذه الشركات.

- يظهر استثمار البنك في شركة المجموعة الاستثمارية التي يمتلك فيها البنك ما نسبته ٣٥/٦٨٪ من رأس المال الشركة كاستثمارات مالية متوفرة للبيع وذلك لوجود نية للبنك ببيع هذا الاستثمار في أقرب وقت ممكن ، حيث تم إظهارها وفقاً لسعر إغلاق القيمة السوقية واخذ فرق القيمة العادلة ضمن قائمة الدخل الموحد لوجود مؤشرات على تدني غير مؤقت في قيمة الاستثمار .

الموجودات الثابتة

- تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

%	
١٥	من ٢ إلى ١٥
١٥	مبانٍ
٩	معدات وأجهزة
١٥	أثاث
١٥	وسائط نقل
١٥	أجزاء الحاسب الآلي
١٥	ديكورات

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدلي في قائمة الدخل الموحد.

- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجودات الثابتة في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

- يتم استبعاد الموجودات الثابتة عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرك في قائمة الدخل الموحد عند دفعها. ويتمأخذ مخصص الالتزامات المتربعة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحد .

ضريرية الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الارباح الخاضعة للضريرية، وتخالف الارباح الخاضعة للضريرية عن الارباح المعلنة في القوائم المالية لأن الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريرية او مصاريف غير قابلة للتتنزيل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المترافقه ضريرياً او بنود ليست خاضعة او مقبولة التنزيل لاغراض ضريرية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضرائية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في الأردن .
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي الموحد وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.
- يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستقاده من تلك الموجودات الضريبية او تسديد او انتفاء الحاجة للمطلوبات الضريبية المؤجلة جزئياً او كلياً.

حسابات مداره لصالح العملاء

- تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك.
- يتم اظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد .
- يتم إعداد مخصص مقابل إنخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المداره لصالح العملاء عن رأسمالها.

التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحد فقط عندما تتوفّر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق إيرادات الفوائد بإستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها لحساب الفوائد والعمولات المعلقة .
- يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق .
- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها ، ويتم الاعتراف بارباح اسهم الشركات عند تتحققها (قراراتها من الهيئة العامة للمساهمين) .

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

- يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية) .

الموجودات المالية المرهونة

هي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصريف فيها (بيع أو إعادة رهن) . يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي .

الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحد ضمن بند "الموجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل ، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي ، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد . يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً .

الموجودات غير الملموسة

- **الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج**
 يتم تسجيلها بالتكلفة .

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحد . أما الموجودات غير الملموسة التي ليس لها عمر زمني محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة .

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة . كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

- فيما يلي السياسة المحاسبية لبنود الموجودات غير الملموسة لدى البنك :

برامج الحاسوب

تظهر برامج الحاسوب بالتكلفة عند الشراء ، ويتم اطفاء قيمتها بنسبة ١٥٪ سنويًا .

العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات .

- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني .

- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

- يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحد .

- يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة .

- عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الأساسية) إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني . أما بنود الأيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية . وفي حالة بيع احدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلقة بها ضمن الأيرادات / المصروفات في قائمة الدخل الموحد .

اسهم الخزينة

لا يتم الاعتراف بالربح او الخسارة الناتجة عن بيع اسهم الخزينة في قائمة الدخل الموحد انما يتم اظهار الربح في حقوق الملكية ضمن بند علاوة/ خصم اصدار اسهم ، اما الخسارة فيتم قيدها على الارباح المدورة في حال استفاد رصيد علاوة اصدار اسهم خزينة .

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر ، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مرکزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودانع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الادارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اتجهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية الموحدة ومن اهمها الفرضيات التالية :

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقييم المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشديداً بما يتواافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغایات احتساب الاستهلاكات والاطفاء السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدنى (ان وجدت) في قائمة الدخل الموحد .
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدنى (ان وجد) في قائمة الدخل الموحد للسنة .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقدمة ضد البنك (إذا وجدت الحاجة لذلك) اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتملة حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح السنة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة (إذا وجدت فروقات) عن المخصص المقطوع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .
- مستويات القيمة العادلة : يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ون الاول	٣١ كان	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	دينار	دينار	دينار
	٣٦,٧٨٦,٠٨٢	٤٧,٨٧٨,٠٩٣	
١٧,٦٤٠,٧٥٢	٣٦,٣٩٢,٤٦٦		
٢٣,٥٩١,١٧٢	١٥١,٣٥٧,٣٤٨		
٩٦,٢٧٦,٦١٧	٨٦,٧٢٨,٩٣٤		
٣٨,١٠٠,٠٠٠	-		
	٢١٢,٣٩٤,٦٢٣	٣٢٢,٣٥٦,٨٤١	

نقد في الخزينة
أرصدة لدى بنوك مركزية :
 - حسابات جارية وتحت الطلب
 - ودائع لأجل وخاصة لإشعار *
 - متطلبات الاحتياطي النقدي
 - شهادات إيداع *

بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٤,٣٨٤,٥٨٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ (٢,١٩١,٣٨٢ دينار الاحتياطي النقدي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨).

* يشمل هذا البند ٧,٤٤,٥٠٠ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر (١٢,٠٩٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨).

٥- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

النوع	المجمـع	بنـوك وموسـسات	مـصرـفـيـة خـارـجـيـة	بنـوك وموسـسات	مـصرـفـيـة محلـيـة
ونـ الأول					
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٧	٢٠٠٩
لـار	لـار	لـار	لـار	لـار	لـار
دينـ	دينـ	دينـ	دينـ	دينـ	دينـ
دينـ	دينـ	دينـ	دينـ	دينـ	دينـ
١٦٣,٢٤,٠٠٨	١٦٣,٣٤,٠٠٨	١٦٣,٣٤,٠٠٨	١٦٣,٣٤,٠٠٨	١٦٣,٣٤,٠٠٨	١٦٣,٣٤,٠٠٨
١٧٢,٩٢١,٩٢٣	١٧٢,٩٢١,٩٢٣	١٧٢,٩٢١,٩٢٣	١٧٢,٩٢١,٩٢٣	١٧٢,٩٢١,٩٢٣	١٧٢,٩٢١,٩٢٣
١٩٩,٢٦٦,٨٣٨	١٩٩,٢٦٦,٨٣٨	١٩٩,٢٦٦,٨٣٨	١٩٩,٢٦٦,٨٣٨	١٩٩,٢٦٦,٨٣٨	١٩٩,٢٦٦,٨٣٨

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرافية التي لا يتقاضى البنك عليها فوائد ٦٧٦,٦٣٦,٦٣٦,٣ دينار كمـا في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مقابل ٨٥,٨١٨ دينار كـما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨).

بلغت الأرصدة مقدمة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرافية ٤٥٩,٢٧٩,١ دينار كـما في ١٣٢٠٠٩ (مقابل ٤٠١,٩٧١ دينار كـما في ١٣٢٠٠٨).

٦- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

النوع	المجمـع	بنـوك وموسـسات	مـصرـفـيـة خـارـجـيـة	بنـوك وموسـسات	مـصرـفـيـة محلـيـة
ونـ الأول					
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٧	٢٠٠٩
لـار	لـار	لـار	لـار	لـار	لـار
دينـ	دينـ	دينـ	دينـ	دينـ	دينـ
دينـ	دينـ	دينـ	دينـ	دينـ	دينـ
٢٩,٦٤,٤٣٤,٢٩	٢٩,٦٤,٤٣٤,٢٩	٢٩,٦٤,٤٣٤,٢٩	٢٩,٦٤,٤٣٤,٢٩	٢٩,٦٤,٤٣٤,٢٩	٢٩,٦٤,٤٣٤,٢٩
٦٤,٦٣٤,٤٩	٦٤,٦٣٤,٤٩	٦٤,٦٣٤,٤٩	٦٤,٦٣٤,٤٩	٦٤,٦٣٤,٤٩	٦٤,٦٣٤,٤٩

لا يوجد إيداعات مقدمة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرافية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ على التوالـي .

٧- تسهيلات الإنمائية مباشرة - صافي

ون الاول	كان ٣١	٢٠٠٩	٢٠٠٨
دينار	دينار	١٧٦,٠٥٦,٨٩٦	٢٠٢,٣٣٠,٢٧٦
٢٠٢,٣٣٠,٢٧٦	٤,٩٣٠,٠٥٦	٧,٥٩٥,٩٦٣	١٨١,٨٣٠,٢٨٧
٤,٩٣٠,٠٥٦	١٥٨,١٩٨,٢٧٤	١٨١,٨٣٠,٢٨٧	١٢,٩٠٤,٠٢٦
١٥٨,١٩٨,٢٧٤	١٢,٩٢٨,٥٦٦	١٢,٩٠٤,٠٢٦	١٩١,٣٥٧,٠٣٨
١٢,٩٢٨,٥٦٦	١٧٣,٨٤٩,٢٤٦	١٧٣,٨٤٩,٢٤٦	٤٤٢,٩٤٩,٨٧٥
١٧٣,٨٤٩,٢٤٦	٥٢٨,٥٤١,٥٠٨	٥٢٨,٥٤١,٥٠٨	٣٥٥,٠٢١,٢٤٢
٥٢٨,٥٤١,٥٠٨	٤٢٢,٨٩٩,٥٨٠	٤٢٢,٨٩٩,٥٨٠	٨٤,٨١٤,٧٩٥
٤٢٢,٨٩٩,٥٨٠	٨٣,٧٠٤,٣٣٨	٨٣,٧٠٤,٣٣٨	٢٧٠,٢٠٦,٤٤٧
٨٣,٧٠٤,٣٣٨	٣٣٩,١٩٥,٢٤٢	٣٣٩,١٩٥,٢٤٢	٨٧,٩٢٨,٦٣٣
٣٣٩,١٩٥,٢٤٢	١٠٥,٦٤١,٩٢٨	١٠٥,٦٤١,٩٢٨	٣٠,١٠٨,٧٧٧
١٠٥,٦٤١,٩٢٨	٣٨,٧٥١,٦٩٣	٣٨,٧٥١,٦٩٣	٥٧,٨١٩,٨٥٦
٣٨,٧٥١,٦٩٣	٦٦,٨٩٠,٢٣٥	٦٦,٨٩٠,٢٣٥	٤٠,٠٥٤,٣٤٢
٦٦,٨٩٠,٢٣٥	٣٨,٩٥٩,٦٧٦	٣٨,٩٥٩,٦٧٦	٨٧٦,٦٩١,٥٣١
٣٨,٩٥٩,٦٧٦	٩١٧,٤٠٧,٣٢٦	٩١٧,٤٠٧,٣٢٦	(٤٢,٠١٨,٢٠٥)
٩١٧,٤٠٧,٣٢٦	(٤٤,٦٢٥,٨٦٨)	(٤٤,٦٢٥,٨٦٨)	(٨,١٥١,٤٨٤)
(٤٤,٦٢٥,٨٦٨)	(٨,٠٩٥,٢٢٩)	(٨,٠٩٥,٢٢٩)	٨٢٦,٥٢١,٨٤٢
(٨,٠٩٥,٢٢٩)	٨٦٤,٦٨٦,٢٢٩	٨٦٤,٦٨٦,٢٢٩	

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

الافراد (التجزئة)

حسابات جارية مدينة

* قروض وكمبيالات *

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات :

الشركات الكبرى

حسابات جارية مدينة

* قروض وكمبيالات *

مؤسسات صغيرة ومتوسطة

حسابات جارية مدينة

* قروض وكمبيالات *

الحكومة والقطاع العام

المجموع

ينزل : مخصص تدني تسهيلات الإنمائية مباشرة

ينزل : فوائد معلقة

صافي التسهيلات الإنمائية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢١,٩٩٤,٣١١ دينار ٢١,٩٩٤,٣١١ دينار (٢٠,٥١٣,٨٤٣ دينار للسنة السابقة).

بلغت التسهيلات الإنمائية غير العاملة ٧٧,٧٤٥,٣١١ دينار أي ما نسبته (٥٪/٥٪) من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة للسنة (٥٨,٥١٠,٦١٠ دينار أي ما نسبته ٦٪/٧٪) في نهاية السنة السابقة.

بلغت التسهيلات الإنمائية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٦٩,٨٧١,١٣٠ دينار أي ما نسبته (٧٪/٧٪) من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة (٥٠,٩٤٨,٥٩٣ دينار أي ما نسبته ٥٪/٨٪) في نهاية السنة السابقة.

بلغت التسهيلات الإنمائية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكافالتها ١٢,٣٢٥,٧٣٧ دينار أي ما نسبته (٣٪/١٪) من إجمالي التسهيلات الإنمائية المباشرة (١٣,١٣٧,٤٦٣ دينار أي ما نسبته ٥٪/١٪) في نهاية السنة السابقة، كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين مبلغ ٢٦,٦٣٣,٩٣٩ دينار (٢٥,٨٢٧,٤٩٩ دينار في نهاية السنة السابقة).

مخصص تدبيهات انتعانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدبيهات انتعانية مباشرة :

الشركات							٢٠٠٩
الاجمالي	القطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	الافراد	دينار	دينار
٤٢,٠١٨,٢٠٥	-	٦,٥٠,٨٤,٤٣٥	٢٢,٦٢١,٤٤٥	١,٩١٩,٨٠٢	٩,٩٦٨,٥٢٣	٩,٩٦٨,٥٢٣	الرصيد في بداية السنة
٢,٦٠٧,٦٦٣	-	(٨٥٤,٥٩٢)	٣,٩٩٥,٦٣٨	٦٩٧,٩١٨	(١,٢٣١,٣٠١)	٦٩٧,٩١٨	المقطوع (المسترد) خلال السنة من الابادات
٤٤,٦٢٥,٨٦٨	-	٥,٦٥٣,٨٤٣	٢٧,٦١٧,٠٨٣	٢,٦١٧,٧٢٠	٨,٧٣٧,٢٢٢	٨,٧٣٧,٢٢٢	الرصيد في نهاية السنة

الشركات							٢٠٠٨
الاجمالي	القطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	الافراد	دينار	دينار
٣٨,٤٠٩,٧٧٦	٦١٦,٦٠٩	٤,٧٥٢,٠٣٣	٢٤,٠٩٢,٥٧٠	٦٧٧,٨٥٣	٨,٢٧٠,٧١١	٨,٢٧٠,٧١١	الرصيد في بداية السنة
٣٢,٦٨٤,٤٢٩	(٦١٦,٦٠٩)	١,٧٥٦,٤٠٢	(٤٧١,١٢٥)	١,٢٤١,٩٤٩	١,٦٩٧,٨١٢	١,٦٩٧,٨١٢	المقطوع خلال السنة من الابادات
٤٢,٠١٨,٢٠٥	-	٦,٥٠,٨٤,٤٣٥	٢٢,٦٢١,٤٤٥	١,٩١٩,٨٠٢	٩,٩٦٨,٥٢٣	٩,٩٦٨,٥٢٣	الرصيد في نهاية السنة

كما بلغت المخصصات المحاسبة على أساس العميل الواحد، وعلى أساس المحفظة كما يلي:

الشركات							٢٠٠٩
الاجمالي	القطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	الافراد	دينار	دينار
٤٢,٩٨٢,١٨٢	-	٥,٤١٩,٧٣٠	٢٦,٤٢٧,٣٠٦	٢,٥٨٢,١٣٢	٨,٥٥٣,٠١٤	٨,٥٥٣,٠١٤	على أساس العميل الواحد
١,٦٤٣,٦٨٦	-	٢٣٤,١١٣	١,١٨٩,٧٧٧	٣٥,٥٨٨	١٨٤,٢٠٨	١٨٤,٢٠٨	على أساس المحفظة
٤٤,٦٢٥,٨٦٨	-	٥,٦٥٣,٨٤٣	٢٧,٦١٧,٠٨٣	٢,٦١٧,٧٢٠	٨,٧٣٧,٢٢٢	٨,٧٣٧,٢٢٢	الرصيد في نهاية السنة

الشركات							٢٠٠٨
الاجمالي	القطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	الافراد	دينار	دينار
٤٠,٩١٧,٢٨٠	-	٦,٣٦١,٢٢٧	٢٢,٩٧٨,٧٧٩	١,٩١٩,٨٠٢	٩,٦٥٧,٤٧٢	٩,٦٥٧,٤٧٢	على أساس العميل الواحد
١,١٠٠,٩٢٥	-	١٤٧,٢٠٨	٦٤٢,٦٦٦	-	٣١١,٠٥١	٣١١,٠٥١	على أساس المحفظة
٤٢,٠١٨,٢٠٥	-	٦,٥٠,٨٤,٤٣٥	٢٣,٦٢١,٤٤٥	١,٩١٩,٨٠٢	٩,٩٦٨,٥٢٣	٩,٩٦٨,٥٢٣	الرصيد في نهاية السنة

وبلغت المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى ٧,٤٤٢,٩٨٢ دينار كمالي ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (٧,٧٧٦,٧٦٢ دينار للسنة السابقة).

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

الشركات

الإجمالي	الشركات الكبرى الصغيرة والمتوسطة	القروض العقارية	الافراد
دينار	دينار	دينار	دينار
٨٠٩٥٢٢٩	١٤٤٠٣٣٢٦	٤٠١٤٣٢٦	٢٠٠٩٢٢٩
(٨٠٨٨٤٢)	(٣٧)	(٣٧)	(٣٦)
(١٥٧٢٠٤)	(٣٢)	(٣٠)	(٣٢)
(١٥٦٦٠١)	(٣٣)	(٣٠)	(٣٣)
٥٠٩٠٩٠٩٢٥	٦٠٨٤٤٠١	٦٠٤٠٠٠١	٦٠٣٢٠٠٤
٤٠١٥١٠٥١	٦٠٨٦٠٧٧٤٠١	٦٠٤٤٠٩٩٦٧	٦٠٦٧٤٠٥٩٨
٤٠٨٨٤٠٤٠٢٥	٦٠٨٣٠٦٦٧	٦٠٦٢٠٦٦٣	٦٠٧٠٦٧٤٠٥٩٨
٤٠٢٠٩٠٩٠٩٢٥	٦٠٨٣٠٨٤٠٧	٦٠٦٢٠٨٨٦٢	٦٠٧٠٦٨٨٨٦٢
٤٠٢٠٦٦٠١٥	٦٠٩٦٠٧٧٤٠١	٦٠٦٢٠٩٦٢	٦٠٣٢٠٣٦٣١٣
٤٠٢٠٠٩٠٩٢٥	٦٠٤٤٠٩٩٦٧	٦٠٢٠٠٤٤٠٥	٦٠٠٤٠٠٤٤٠٣
٤٠١٥١٠٥١	٦٠٨٦٠٧٧٤٠١	٦٠٤٠٠٠١	٦٠٣٢٠٠٤٠٢
			٢٠٠٩٢٢٩

الشركات

الإجمالي	الشركات الكبرى الصغيرة والمتوسطة	القروض العقارية	الافراد
دينار	دينار	دينار	دينار
٨٠٨٤٤٠١٥١	٨٠٨٦٠٤٢٧	٨٠٠٤٠١٠٢	٨٠٠٩٢٢٩
(٨٠٨٦٠٤٢٧)	-	(٣٢٣٤٠٤٠٢)	(٣٥٥٧٠٧)
(٨٠٨٤٠٤٢٤)	(٥٠٨٥٥٨)	(٣٧٣٤٠٤٠٢)	(٣٧٣٤٠٣٦)
٩٥٠٥٦٩	٩٥٠٥٦٩	٩٦٦٩٠	٩٦٦٩٠
١٠٦٢٢٠١٩١	١٠٦٢٢٠١٩١	١٠٦٦٩٠	١٠٦٦٩٠
١٠٠٨٧٠٢٠٧	١٠٠٨٧٠٢٠٧	١٠٠٨٨٠٧٩	١٠٠٨٨٠٧٩
١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠
			٢٠٠٨٧٠٢٠٧

الرصيد في بداية السنة
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها
الرصيد في نهاية السنة

٨ - موجودات مالية متوفرة للبيع
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ون الاول	كان ٣١
دينار	دينار
٢٧,١١٣,١٠٦	٢٤,٨٩٩,٠٧٥
١٥,٨٥٠,٣٢٥	١٥,١٧٢,٤٦٥
٤٢,٩٦٣,٤٣١	٤٠,٠٧١,٥٤٠

موجودات مالية متوفّر لها اسعار سوقية:
أسهم شركات *

موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سوقية:
أسهم شركات **
مجموع الموجودات المالية المتوفّرة للبيع

* يشمل هذا البند على ٦,٦٧٣,٠٧٩ دينار يمثل استثمار في شركة المجموعة الإستشارية الإستثمارية ، حيث يملك البنك ما نسبته ٣٥/٦٨ % من هذه الشركة . تم اظهار هذا الاستثمار كاستثمارات متوفّرة للبيع وإظهارها وفقاً لسعر إغلاق القيمة السوقية وأخذ فرق الانخفاض في القيمة العادلة ضمن قائمة الدخل الموحد .

** يتضمن هذا البند موجودات مالية متوفّرة للبيع بمبلغ ١٤,٨٢٨,٢٥٤ دينار تظهر بالتكلفة بسبب عدم امكانية تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه .

إن تفاصيل الاستثمارات في الشركات الحليفة هي كما يلى :

الكلفة						٢٠٠٩ كانون الأول	٣١ كانون	القيمة بموجب طبيعة النشاط	شركة اردنية : شركة الصناعات الوطنية (تحت التصفية) شركة فلسطينية : شركة الشمال الصناعية
طبيعة النشاط	حصة البنك من (الخسائر)	طريقة حقوق الملكية	إضافات (استبعادات)	القيمة أول السنة	نسبة التملك %				
صناعية	-	دinar	dinar	dinar	٤٦/٧٤	١	١	-	شركة الصناعات الوطنية (تحت التصفية) شركة فلسطينية : شركة الشمال الصناعية
صناعية	(٢٧,٣٦٣)	٢,٧٧٠,٦٦٤	-	٢,٧٩٨,٠٢٧	٢٧/٤١	٢٧/٤١	٢٧,٣٦٣	٢,٧٧٠,٦٦٥	٢,٧٩٨,٠٢٨

الكلفة						٢٠٠٨ كانون الأول	٣١ كانون	القيمة بموجب طبيعة النشاط	شركة اردنية : شركة الصناعات الوطنية (تحت التصفية) شركة فلسطينية : شركة الشمال الصناعية
طبيعة النشاط	حصة البنك من الأرباح	طريقة حقوق الملكية	إضافات (استبعادات)	القيمة أول السنة	نسبة التملك %				
صناعية	-	دinar	dinar	dinar	٤٦/٧٤	١	١	-	شركة الصناعات الوطنية (تحت التصفية) شركة فلسطينية : شركة الشمال الصناعية
صناعية	(٢,٣٧٠)	٢,٧٩٨,٠٢٧	-	٢,٨٠٠,٣٩٧	٢٧/٤١	٢٧/٤١	(٢,٣٧٠)	٢,٧٩٨,٠٢٨	٢,٨٠٠,٣٩٨

إن حق البنك في التصويت على قرارات الهيئة العامة لهذه الشركات هو حسب نسبة التملك في كل شركة .

١٣ - موجودات غير ملموسة

يشمل هذا البند على أنظمة وبرامج حاسوب تفاصيلها كما يلي :

للسنة المنتهية فـي	
٣١ كانون الأول	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينـار	دينـار
١,٨٠٨,٢٣٢	١,٨٤١,٦٤٨
٦٣٧,٤٥٧	٨٥١,٣٤٨
(٦٠٤,٠٤١)	(٤٧٧,٧٩٩)
١,٨٤١,٦٤٨	٢,٢١٥,١٩٧

رصيد بداية السنة
إضافات خلال السنة
الاطفاء للسنة
رصيد نهاية السنة

١٤ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة المنتهية فـي	
٣١ كانون الاول	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينـار	دينـار
٤,٧٢٦,٨١٤	٤,٦٠٨,٩٧٩
١,٣٣٠,٠٩٢	١,٦٩١,١٨١
٢٠,٨١٩,٥١٥	٢٢,٣٦١,٨٠٤
٩,١٤١,٥٩٥	٩,٢٢٨,٠٥٨
٣,٣٥٥,٣٩	٥,٣٦٥,٦٩٥
٢٢٧,٧٢٤	-
٨١٩,١١٥	٦٢٦,٨٨٥
١,٤٧٦	-
٤٠,٣٧١,٦٤٠	٤٣,٨٨٢,٦٠٢

فوائد وإيرادات برسم القبض
مصاريفات مدفوعة مقدماً
موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون *
شيكات مقاصة
مدينون وارصدة مدينة أخرى
اعتمادات واردة مشتراء برسم القبض
ضرائب دخل مدفوعة مقدماً
أرباح مشتقات مالية غير محققة

* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون هالكة :

عـاـدة مـسـتمـاكـة	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينـار	دينـار
٢١,١٩٥,٩٥٢	٢٠,٨١٩,٥١٥
٥٦٥,٤١٥	٢,٨١٨,٦٨١
(١,٠٣٣,٣٤٩)	(١,٢٧٥,٥٦٢)
٩١,٤٩٧	(٨٣٠)
٢٠,٨١٩,٥١٥	٢٢,٣٦١,٨٠٤

رصيد بداية السنة
إضافات
استبعادات
(خسارة) استرداد التدبي
رصيد نهاية السنة

١٥ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :

البنك	المجموع	داخل المملكة	خارج المملكة	البنوك	خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع	البنوك	خارج المملكة	البنوك	خارج المملكة
بنك مصر	٣٤,٢٨٣	٣٠,٢٠٣,٢١٣	١,٢٤١,٥١٠	٣٠,٢٠٣,٢١٦	٣٤,٢٠٦,٤	٣٠,٢٠٣,٢١٦	٣٤,٢٠٦,٤	٣٠,٢٠٣,٢١٦	١,٢٤١,٥١٠	٣٠,٢٠٣,٢١٣	٣٤,٢٠٦,٤
بنك بيتر	٧٧٩,٩٦٦	٧٢,٨٩٨,٨٧٠	١٠٧,٧,٠	٧,٠,٩٠٠	٧,٠,٩٠٠	٧٢,٨٩٨,٨٧٠	٧٧٩,٩٦٦	٧,٠,٩٠٠	١٠٧,٧,٠	٧٢,٨٩٨,٨٧٠	٧٧٩,٩٦٦
بنك مصر	٣٤,٣٥٣	٧,٣٥٣,٦١٤	١,٤٠٦,٣	٦١,٩٢٩	٦١,٩٢٩	٧,٣٥٣,٦١٤	٣٤,٣٥٣	٦١,٩٢٩	١,٤٠٦,٣	٧,٣٥٣,٦١٤	٣٤,٣٥٣
بنك مصر	٣٤,٣٥٣	٧,٣٥٣,٦١٤	١,٤٠٦,٣	٦١,٩٢٩	٦١,٩٢٩	٧,٣٥٣,٦١٤	٣٤,٣٥٣	٦١,٩٢٩	١,٤٠٦,٣	٧,٣٥٣,٦١٤	٣٤,٣٥٣

حسابات جارية وتحت المطلب

ودائع لا حل

١٦ - ودانع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩

المجموع	الحكومة	مؤسسات صغيرة	شركات كبرى	أفراد	اليبيان
دinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar
٣٣٣,٦٤٤,٥٦٤	٢٧,٥٠٧,٦٢٧	٥٠,٢٤٢,٠٤٣	٦١,٤٥٤,٣٧٢	١٩٤,٤٤٠,٥٢٢	حسابات جارية وتحت الطلب
٤٠٥,٤٩٢,٦٩٢	٢١٥,٩٩٠	٨,٣٩٩,٦٦٥	٧,٣,٥٨٢	٣٩٦,١٧٣,٤٥٥	ودائع التوفير
٦١٦,٨٠٤,٠٦٦	١٦٤,٣٥٤,٤٥٥	٤٧,١٦٨,٩٦٧	١٠٤,٥٦٠,٤٢٥	٣٠٠,٧٢٠,٢١٩	ودائع لاجل وخاصة لأشعار
٦٢٤,١٣٠,٧٠٢	-	٢,٤٠٣,٩٣٩	٢,٤١٦,١٥٩	٥٧,٣١٠,٦٠٤	شهادات ايداع
١,٤١٨,٠٧٢,٠٢٤	١٩٢,٠٧٨,٠٧٢	١٠٨,٢١٤,٦١٤	١٦٩,١٣٤,٥٣٨	٩٤٨,٦٤٤,٨٠٠	المجموع

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

المجموع	الحكومة	مؤسسات صغيرة	شركات كبرى	أفراد	اليبيان
دinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar
٢٩٢,٠٠٤,٠٤٧	٢٥,٢٥٥,٥٩٠	٤٠,٧٨٦,٤٤٣	٤٧,٨٥٦,٧٢٢	١٧٨,١٠٥,٢٩٢	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٣٤,٨٥٧,١٩٦	١٧٧,٥٥٤	٥,٣٠٦,٦١٥	٣٠٧,٦٣٥	٣٢٩,٠٦٥,٣٩٢	ودائع التوفير
٥٦٣,١١٨,٨٨٠	١٦٩,٨٨٤,٩٠١	٤١,٧٩٠,٥٣٨	٥٤,٧٦٤,٧٥٠	٢٩٦,٦٧٨,٦٩١	ودائع لاجل وخاصة لأشعار
٨٦,٨١٦,١٤٦	-	٣,٣٣٧,٤٨١	٤,١٩٦,٠٠٠	٧٩,٣٥٩,٦٦٥	شهادات ايداع
١,٢٧٦,٧٩٦,٢٦٩	١٩٥,٣١٨,٠٤٥	٩١,٢٢١,٠٧٧	١٠٧,٠٤٨,١٠٧	٨٨٣,٢٠٩,٠٤٠	المجموع

- بلغت ودانع الحكومة الاردنية والقطاع العام الاردني داخل المملكة ١٧٣,٥١١,٢٣٦ دينار أي ما نسبته ١٢/٢ من اجمالي الودائع (١٧٣,٩٣٦,٣٨٥ دينار، أي ما نسبته ١٣/٦٢ في السنة السابقة).

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٤٥٠,٦٥٦,٧٥٠ دينار أي ما نسبته ٣١/٨ من اجمالي الودائع (٣١٢,٦٢٧,١٢١ دينار أي ما نسبته ٥/٤٥ في السنة السابقة).

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٣,٧٣٤,٠٠٨٩ دينار أي ما نسبته ٥٠/٢٦ من اجمالي الودائع (٨,٢٨٤,٠٠٨٥ دينار أي ما نسبته ٥٠/٦٥ في السنة السابقة).

- بلغت الودائع الجامدة ٢٨,٩٥٥,٧٧٠ دينار (٢٧,٠٠٥,٩٠٧ دينار في السنة السابقة).

١٧ - تأمينات نقدية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول

	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
	Dinar	Dinar	
تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة	٧٩,١٦٢,٧٥٢	٨٨,٦٤٦,٩٦٢	
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة	١٧,٩٠٣,٠١٣	٢٠,٩٣٠,٤٧١	
تأمينات التعامل بالهامش	٢٢٢,٨٨٠	-	
المجموع	٩٧,٢٨٨,٦٤٥	١٠٩,٥٧٧,٤٣٣	

١٨- أموال مفترضة:
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

اسم الشركة	المبلغ الكلى	المتبقيه	الضمانات	تاريخ ودورية الاستحقاق	سعر فائدة الأفراد
دینار	دینار	دینار			
شركة الأردنية ل إعادة تمويل الرهن العقاري	١٥٠,٠٠٠,٠٠ دينار	١١٠,٠٠٠,٠٠ دينار	١١/١٢٠ (دفعه واحدة)	٩٪/٧٪	٢٠٠٩ الأول ون
رصيد نهاية السنة	١٥٠,٠٠٠,٠٠ دينار	٦٥,٠٠٠,٠٠ دينار			
دینار	دینار	دینار			
شركة الأردنية ل إعادة تمويل الرهن العقاري	١٥٠,٠٠٠,٠٠ دينار	١١٠,٠٠٠,٠٠ دينار	١١/١٢٠ (دفعه واحدة)	٩٪/٧٪	٢٠٠٨ الأول ون
رصيد نهاية السنة	١٥٠,٠٠٠,٠٠ دينار	٣٠,٠٠٠,٠٠ دينار			

بلغت قيمة القروض العقارية التي تم إعادة تمويلها من الشركة الأردنية للرهن العقاري ٤٥٥,٥١,١٦٩ دينار وبسuar فائدة ثابت يتراوح من ٨٪ إلى ٢٥,١٪.

١٩- مخصصات متعددة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

رصيد نهاية السنة	المخصص المستخدم خلال السنة	المكون خلال السنة	رصيد بداية السنة
دinar ٥,٨٤٢,٩٦٢	دinar ١,٧٤٧,١٠٥	دinar ٨٤٨,٩٢١	دinar ٦,٧٤١,١٤٦
٥٠٢,٥٨٥	-	٣٢٢,٠٠٠	١٨٠,٥٨٥
٦,٣٤٥,٥٤٧	١,٧٤٧,١٠٥	١,١٧٠,٩٢١	٦,٩٢١,٧٣١
٦,٧٤١,١٤٦	٥٦٨,٣٤٩	٢,١٨١,٣٤٦	٥,١٢٨,١٤٩
١٨٠,٥٨٥	٢٢٩,٠٠٠	١٨٠,٥٨٥	٢٢٩,٠٠٠
٦,٩٢١,٧٣١	٧٩٧,٣٤٩	٢,٣٦١,٩٣١	٥,٣٥٧,١٤٩

٢٠- ضريبة الدخل
١- مخصص ضريبة الدخل
إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	رصيد بداية السنة
دinar ١٤,٣٥٧,٨٦١	دinar ١٣,٥١٦,٣٠٤	ضريبة الدخل المدفوعة
(١٤,٣٥٧,٢٣٤)	(١٣,٣٣٦,٦٩٣)	ضريبة الدخل المستحقة
١٣,٥١٥,٦٧٧	١١,٣٩٩,٨٢٨	رصيد نهاية السنة
١٣,٥١٦,٣٠٤	١١,٥٧٩,٤٣٩	

تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل ما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
دinar ١٣,٥١٥,٦٧٧	دinar ١١,١٤٩,٨٢٨	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة
-	٢٥٠,٠٠٠	ضريبة دخل مدفوعة عن سنوات سابقة
٢٨٨,٥٦٦	٦٣٥,١٤٠	المستردات من ضريبة الدخل / سنوات سابقة
(٨٠٤,٠٨٠)	-	موجودات ضريبية مؤجلة للسنة - اضافة
(٢,٢٩٩,١٣٥)	(٢,٢٦٧,٩١٧)	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
٧٣٧,٠٢٧	١,٧٧٢,٧٥٨	
١١,٤٣٨,٠٥٥	١١,٥٣٩,٨٠٩	

- نسبة ضريبة الدخل القانونية في الأردن تبلغ ٣٥% ، علماً أن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك استثمارات وفروع فيها ١٦%.

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن وفلسطين حتى نهاية العام ٢٠٠٧.

- تم في بداية العام ٢٠١٠ تقدير ضريبة دخل البنك للعام ٢٠٠٨ حيث تطالب دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمبالغ إضافية قام البنك بإقتطاعها ، وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي البنك أن المخصصات المستدركة كافية لمواجهة أي إلتزام ضريبي يمكن أن يطرأ .

ب - موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

الضريبة المؤجلة	الرصيد في الموجودة	نهاية السنة	المبالغ المدفأة	المبالغ المحررة	رصيد بداية السنة	الحسابات المشورة
دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
٢,٦٤,٤٤,٨٠	٣,١٩,٨٠	١٠,٤٤,٩٩	٢,٠٠,٣٣,٣٣	١,٧٤,٧٤,٧٤	١,٧١,٥٦٦	١-
٢,١٨,٩١,١٦٥	١,٦٩,٦١٢	٥,٨٤,٩٦٢	٨٤,٨٠	١,٧٤,٧٤,٦١	٦,١٤٦	مخصص الديون غير العاملة سنوات سابقة
٥,٠٤,٨٦٩	٢,٧٢,٠٠٢	١,٤٨,٨٤	٣٠,٠٠	١,٠٠,٢٩٥	١,٧٣,٧٤	مخصص تمويل نهاية الخدمة
٥,٧١,٩٤	١,٢٢,٦٢	٥,٠٢,٥٨٥	٣٢,٢,٠٠	-	١٨٠,٥٨٥	فوائد معلقة
٤,٤٤,١	١,٢٢,٨٧	٤,٩٥٧	٩,٦٤٢	٨,٨١٢	٤٠,١٢٧	مخصص قضايا مقامة على البنك
١,٢٧,٤١٥	٢,٠٥,٧٩,٨٨	٦,٦٥٧	٣,٢,٢,٧٧٩	-	٣,٦٤١,١٨٤	تدني موجودات ألت ملكيتها للبنك
٦,٢٨,٦٧٧	٧,٣٣,٣٣٦	٧,٢٤,٣٦	٦,١,٧٧٦	٤,٥٨٥,٩٥٣	٢٢,٥١,٣٣	تدني موجودات متوفرة للبيع
						٤٤٩

- ب- مطلوبات ضريبية مؤجلة
- التغير المترافق في القيدة العادلة -
- موجودات مالية متوفرة للبيع
- تشمل المطلوبات الضريبية المؤجلة مبلغ ٣٩٥,٤٣ دينار (٧,١٠,٢٥٥١ دينار) تتمثل الإنزامات الضريبية من أرباح تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع غير المتحققة التي تظهر ضمن التغير المترافق في القيدة العادلة في حقوق الملكية بعدل ضريبة دخل ٠,٣% ، علماً بأن هذه الارباح لا تخضع للضريبة في فلسطين .
 - ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	الحسابات
		دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
		٦,٢٨,٦١,٥٩٨	١,٢٠,٤٤,٣٠)	٥,٥٩٨	١,١٠,٥٧٩	٦,٧٧٧
		(٢,٢٩,٩,١٣٥	(٧٣٧,٠,٢٧)	٢,٢٩,٩,١٣٥	١,١٥,٥٧٩	٦,٨,٨,٨,٦
		-	-	-	-	٦,٧٧٧
						٧,٣٣,٣٣
						١,٣٤,٤٤,٦٧
						١,٢٥,٦,٤٦,١٠)

رصيد بداية السنة
المضاف خلال السنة
المطفي: خلال السنة
رصيد نهاية السنة

ج- فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٤٤,٢٩٦,٥٣١	٣٦,٩٠٨,٩٤٦	الربح المحاسبي
٧,٧٧٦,٧٤٣	١١,٢٥٢,٠٩٤	ارباح غير خاضعة للضريبة
٨,٤٣٦,٨٣٥	٦,٥٠٦,٢٣٢	مصاروفات غير مقبولة ضريبيا
٤٤,٩٥٦,٦٢٣	٣٢,١٦٣,٠٨٤	الربح الضريبي
%٣٠/٠٦٥	%٣٤/٦٦٧	نسبة ضريبة الدخل
١٣,٥١٦,٣٠٤	١١,١٤٩,٨٢٨	

ان ضرائب الدخل المؤجلة البالغة ٢,٣٧٩,٨٣٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ الناجمة عن الفروقات الزمنية للمخصصات الخاصة للديون غير العاملة ومخصص تعويض ترك الخدمة وصافي الفوائد المعلقة والمخصصات الاخرى والمحملة على قائمة الدخل في السنوات السابقة محتسبة على أساس متوسط معدل ضريبة %٢٩,٨٨ وترى الادارة بأنه سوف يتم الاستفادة من هذه المنافع الضريبية من الارباح المتوقعة تتحققها في المستقبل .

وفقاً لقانون ضريبة الدخل الجديد النافذ اعتباراً من بداية العام ٢٠١٠ ، تم استخدام نسبة %٣٠ لإحتساب قيمة الضرائب المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (%٣٥) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨) ، علمًا بأنه تم إعتماد نسبة %٣٥ لإحتساب مخصص ضريبة الدخل العام ٢٠٠٩ .

٢١- مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٤,٣٥٣,٧٧٤	٦,٢٤٠,٨٨٣	فوائد مستحقة غير مدفوعة
٤,٣١٠,٣١٤	٧,٦٤١,٩٥٣	شيكات مقبولة الدفع
٢,٨١٩,٨٥٣	٣,١٣٥,٤٦٧	أمانات مؤقتة
٦٥٦,٥١٦	٧٥٧,٦٣٨	أرباح مساهمين غير موزعة
١١٩,٨٧٧	١٢٣,١٨٦	تأمينات صناديق حديدية
١٧٠,٩٣٠	١١٨,٩٣٢	تأمينات عقارات مباعة
٣,٢٠٨,٢٧٧	٥,٦١٥,٣٣٦	مطلوبات أخرى *
١٥,٦٣٩,٥٤١	٢٣,٦٣٣,٣٩٥	

* إن تفاصيل بند المطلوبات الأخرى هي كما يلي :

كانون الأول		٢٠٠٩	٢٠٠٨	
دينار		دينار	دينار	
٤١٢,٤٣٥		٨٥١,٠٤٩		أمانات في الطريق
١٥٣,٥٢٠		٢٠٢,٥٠١		أمانات الضمان الاجتماعي
١٤٨,٣٢٢		٣٣٥,٤٢٥		ضريبة الدخل
١,٢٤٣,٢١١		٢,٢٣٦,٧٢٩		مصروفات مستحقة
٣٢٤,٦١٧		١,٠١٩,٥٣٢		حوالات واردة
٨٦٣,٥٣٣		٨٨٩,٤٧٨		مخصص الرسوم الإضافية والبحث العلمي
٥٥,٠٠٠		٥٥,٠٠٠		مكافأة اعضاء مجلس الادارة
٧,٦٣٩		٢٥,٦٢٢		أرصدة دائنة أخرى
٣,٢٠٨,٢٧٧		٥,٦١٥,٣٣٦		

٢٢- رأس المال المكتتب به

- يبلغ رأس المال المكتتب به ١٠٠ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ .
- يبلغ رأس المال المكتتب به في نهاية السنة (١٠٠) مليون دينار موزعاً على (١٠٠) مليون سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار .

٢٣- الاحتياطيات

- احتياطي قانوني تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

احتياطي اختياري

- تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ٢٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة . يستخدم الاحتياطي الاختياري في الاغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

احتياطي مخاطر مصرافية عامة

- يمثل هذا البند إحتياطي مخاطر مصرافية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني .

- ان الاحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلي :

اسم الاحتياطي	المبلغ	طبيعة التقيد
احتياطي قانوني	٣٣,٨٢٢,٥٦٩	حسب قانون البنوك والشركات
احتياطي مخاطر مصرفيه عامة	٨,٣١٨,٩١٤	متطلبات السلطات الرقابية

٢٤ - فروق ترجمة العملات الأجنبية :

يمثل هذا البند فرقاً ناتج عن ترجمة صافي الاستثمار في الشركة التابعة (بنك الأردن - سوريا) عند توحيد القوائم المالية .

٢٥ - التغير المتراكم في القيمة العادلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة	البيان
١,٤٩١,٢٦٢	١,٤١٩,٥٧٧	(خسائر) غير متحققة - بالصافي
(٤,١١٧,٦١٣)	(٨٨١,٥٧٣)	مطلاوبات ضريبية مؤجلة
٣٠,٤٩١	(٨٤,٤٨٦)	(أرباح) خسائر متحققة منقولة لقائمة الدخل
٤٥,٤٠٤	(٧٢١,٣٢٢)	ما تم قيده في قائمة الدخل بسبب تدني القيمة
٣,٩٧٠,٠٣٣	٣,٦٤١,٦٤٢	الرصيد في نهاية السنة
١,٤١٩,٥٧٧	٣,٣٧٣,٨٣٨	

* يظهر التغير المتراكم في القيمة العادلة بالصافي للموجودات المالية المتوفرة للبيع (أسهم) بعد تنزيل المطلاوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ ١,٣٤٠,٥٩٣ دينار (مقابل ١,٢٥٦,١٠٧ دينار للسنة السابقة) .

٢٦- أرباح مدوره
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢٠,٤٥٨,٤٢٤	٢٨,٠٩٨,١٩١	الرصيد في بداية السنة
٣٢,٨٤٨,٧٧٨	٢٦,٧٣٣,٦٢٧	الربح للسنة
(١٥,٦٥٧,٦٦٥)	(١٢,٥٣٨,٨٠٥)	(المحول) الى الاحتياطيات
(٩,٥٤٨,٩٧٦)	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
(٢,٣٧٠)	-	(خسائر) الشركة الحليفه
-	(١١٦)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
٢٨,٠٩٨,١٩١	٢٧,٢٩٢,٨٩٧	الرصيد في نهاية السنة *

* يشمل رصيد الارباح المدورة مبلغ ٧,٣٧٩,٨٣٦ دينار مقيد التصرف فيه مقابل منافع ضرائبية مؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (٦,٨٨٤,٦٧٧) دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ (٢٠٠٨).

- بموجب تعليمات البنك المركزي الاردني يحظر التصرف بأرباح الشركة الحليفه لحين تحققها وبالبالغة (٩٢٨,٣٠٣) دينار.

٢٧- أرباح مقترن توزيعها

أوصى مجلس الإدارة توزيع نسبة ١٥% من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ١٥ مليون دينار وهذا خاضع لموافقة البنك المركزي الأردني والهيئة العامة للمساهمين في حين تم في العام ٢٠٠٨ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بواقع ١٥% أيضاً أي ما يعادل ١٥ مليون دينار.

٢٨- الفوائد الدائنة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٢٣,٥٢٤,١٠٩	٢١,٥٠٣,٣٦٢
١,٦٧١,٧٠٨	٣٠٢,١٢٣
١٨,٤٩١,٧٧٥	١٧,٥٨٨,١٣٠
٣,٣٦٠,٦٢٦	٣,٦١٣,١٠٩
١٧,٠٣٠,٩٦١	١٤,٦٤٨,٥٥٠
٣٣,٥١٤,٢٢٣	٣٨,٣٠٤,٧٧٢
٢٥,٩١١,٥٣٢	٣٠,١١٣,٦٨٧
٦,٢٣٩,٠٨٥	٦,٦٤٦,٢٦٥
١٩,٦٧٢,٤٤٧	٢٣,٤٦٧,٤٢٢
٧,٦٠٢,٦٩١	٨,١٩١,٠٨٥
٢,٨٠٩,٦٧٥	٣,٠٣٥,٥٨١
٤,٧٩٣,٠١٦	٥,١٥٥,٥٠٤
٦,٤٥١,٣٦٧	٤,١٥١,٣٦٠
٥,٢٤٨,٢٩٢	٢,٣٥١,٩٣٦
٦,٢١٥,٥٩١	٢,٥٨٣,٠٦٤
١١,٥٥٣,٤٤٥	٢٢,٢٠٢,٣٨٨
١٠٣,٥٣٧,٩٨٨	١٠٥,٧٤٥,٤٣٢

تسهيلات ائتمانية مباشرة:
للافراد (التجزئة) :
حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات
بطاقات الائتمان
القروض العقارية
الشركات :
الشركات الكبرى :
حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات
المؤسسات الصغيرة والمتوسطة :
حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات
الحكومة والقطاع العام
أرصدة لدى بنوك مركبة
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
المجموع

٢٩- الفوائد المدينة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٧٧٣,١٠٥	٢,٦٢١,٦٩٥
٥٤٨,٩٥١	٣٥٩,٨١٢
٣,٥٠٩,٥٧١	٣,٢٨٥,٢٤٠
٢٤,٧١٧,٨٤٩	٢٣,٩٥١,٧٥٠
٤,٨٢٦,٣٧٦	٤,٤٤٨,١٩٦
-	٢,٢٨٢,١٩٧
٢,٧٠٧,١٧٢	٢,٤٥٠,٣٦٤
١,٥٥٩,٥٥٥	١,٧٩٤,٦٢٣
٣٨,٦٤٢,٥٢٩	٤١,١٩٣,٨٧٧

ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
ودائع عملاء :
حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع توفير
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
شهادات إيداع
أموال مقرضة
تأمينات نقدية
رسوم ضمان الودائع

٣٠- صافي إيرادات العمولات
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٤,٩٣١,٢١٥	٤,٨١٢,٤٠٢
٢,٧٦٢,٥٣٢	٢,٩٥٤,٤٨٨
٦,٢٩١,٠١٨	٦,٥٨٠,١٤٠
(٢١٤,٩٤٢)	(٢٤٣,٦١٢)
<u>١٣,٧٦٩,٨٢٣</u>	<u>١٤,١٠٣,٤١٨</u>

عمولات دائنة :
عمولات تسهيلات مباشرة
عمولات تسهيلات غير مباشرة
عمولات أخرى
ينزل : عمولات مدينة
صافي إيرادات العمولات

٣١- أرباح عملات أجنبية
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٣٦٧,٢٣٥	٣٣٣,٢٨٨
<u>١,٧٦٠,٠٣٢</u>	<u>٢,٤٧٣,٦٨٣</u>
<u>٢,١٢٧,٢٦٧</u>	<u>٢,٨٠٦,٩٧١</u>

ناتجة عن التداول/ التعامل
ناتجة عن التقييم
المجموع

٣٢- أرباح موجودات مالية للمتاجرة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	أسهم شركات
٢٠٠٨	أسهم شركات
-	-
-	-
<u>١,٣٨٤,٧٦٤</u>	<u>٣٢٧,٣٧٠</u>
<u>١,٣٨٤,٧٦٤</u>	<u>٣٢٧,٣٧٠</u>

٣٣- (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٢,٠٣٨,٥٤٣	١,٥٤٩,١١٢
١,٠٠٩,٤٨٣	٧٢١,٣٢٢
(٤,٦٠٢,٣٧٣)	(٣,٦٤١,٦٤٢)
(١,٥٥٤,٣٤٧)	(١,٣٧١,٢٠٨)

عوائد توزيعات اسهم شركات
ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
تدني موجودات مالية متوفرة للبيع

٣٤- ايرادات أخرى ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
١,٣٠٧,٦٤٨	٩٣٤,١١٨
٩٥٣,٥٥٠	١,٠٧٨,٦٠٤
٤٣١,١٤٢	٣٧٦,٧١٤
٦٠,٥٦٥	٥٣,٥٨٣
٥٥,٣٦٣	١١,٨٥٦
٤,٢٤٨,٥٨٦	١,٦٦٤,١٦٥
٩١,٤٩٧	(٨٣٠)
٢,٨١١,٦٦٥	٢٦٩,٩٣١
<u>٩,٩٦٠,٠١٦</u>	<u>٤,٣٨٨,١٤١</u>

ايرادات مستردة من سنوات سابقة
أرباح بيع موجودات آلت ملكيتها للبنك
ايرادات البريد والهاتف وسويفت
إيجارات عقارات البنك
أرباح بيع موجودات ثابتة
فوائد معلقة معادة للايرادات
(خسارة) استرداد التدني في قيمة أراضي
وعقارات برسم البيع
ايرادات أخرى

٣٥- نفقات الموظفين ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
١٦,٧٢٣,٤٩٧	١٨,٨٩٦,٨١٦
١,١٧٧,٤٩٩	١,٣٩٦,٩٧٣
٩١٦,٥٧٠	١,٠١٥,٤١٧
٧٩٨,٧٢٠	٩٢٧,٩٠٦
١٦٨,٨٢٣	٣٥٣,٠٨٥
٥٧٥,٢١٦	٥٣٨,٨٣٤
<u>٢٠,٣٦٠,٣٢٥</u>	<u>٢٣,١٢٩,٠٣١</u>

رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
مساهمة البنك في صندوق الادخار
نفقات طيبة
تدريب الموظفين
مياومات سفر وتنقلات

٣٦- مصاريف أخرى ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
١,٧١٧,٨٩٢	١,٧٧٤,٧٤٣
٨٣٠,٨٦٥	١,١١٧,٦٤٦
١,٧٨٧,٨١٣	١,٦١٥,٤٣٧
١,٢٨١,٣٧٣	١,٥٩٥,٦٤٣
٢,٤٧٦,٩٩٥	٢,٤٦٧,٤٦٣
٢,٦٥٣,٧٧٤	٣,٣٩١,٤٥٩
٦٦٩,٤٨٣	٤٩٨,٧٢٧
٩١٨,٤٣٦	٩٩١,٨٦٨
٥٠٩,٤٠٠	٢٠٦,٢٨٨
٢٦٦,٥٠٣	٢٦٧,٠٧١
٤٥٠,٠٣٣	٦٣٧,٥٦٦
٦٩٧,١١٢	٤٠٨,٤٧٥
٣٧٦,٢٥٩	٣٤٢,٣٨٣
٣٧٦,٢٥٩	٣٤٢,٣٨٣
١١١,٠١٥	٢٠٤,٢٤٣
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠
٥٧٢,٣٤٤	-
<u>١٥,٧٥٠,٥٥٦</u>	<u>١٥,٩١٦,٣٩٥</u>

إيجارات
قرطاسية ومطبوعات
بريد وهاتف وسويفت
صيانة وتصليحات وتنظيمات
رسوم ورخص وضرائب
اعلانات واشتراكات
رسوم تأمين
انارة وتدفئة
تبغات واغاثات
ضيافة
أتعاب مهنية وقانونية
متفرقة أخرى
رسوم اضافية للجامعات الاردنية
بحث علمي وتدريب مهني
صندوق دعم التعليم والتدريب
مكافأة اعضاء مجلس الادارة
حصة البنك من مصاريف تأسيس بنك الاردن - سوريا

٣٧ - حصة السهم من الربح للسنة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٣٢,٨٤٨,٧٧٨	٢٦,٧٣٣,٦٢٧	الربح للسنة (مساهمي البنك)
<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
٠,٣٢٨	٠,٢٦٧	حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك)
٠,٣٢٨	٠,٢٦٧	أساسي
		مخفض

٣٨ - النقد وما في حكمه
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	٢٠٠٩	
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢٠٠,٣٠٤,٦٢٣	٣١٤,٩١٢,٣٤١	نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٩٩,٢٦٢,٨٣٨	١٦٣,٧٩٠,٢٣٧	إضافي : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٥٣,٤٣٣,٩٢١)	(١٠٨,٣٢٠,٣٥٣)	ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرافية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٤,١٦٢,٤٢٣)	(٦,٣٥٧,١٨٠)	أرصدة مقيدة بالسحب
<u>٣٤١,٩٧١,١١٧</u>	<u>٣٦٤,٠٢٥,٠٤٥</u>	

٣٩ - مشتقات أدوات مالية

ان تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية السنة هي كما يلي :

آجال القيمة

الاعتبارية (الاسمية)

حسب الاستحقاق خلال شهر	مجموع المبالغ الاعتبارية (الاسمية)	قيمة عادلة سابقة	قيمة عادلة موجبة	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠٠٩
-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	
								مشتقات مالية للمتاجرة
								- عقود شراء عملات أجنبية
								المجموع

آجال القيمة

الاعتبارية (الاسمية)

حسب الاستحقاق خلال شهر	مجموع المبالغ الاعتبارية (الاسمية)	قيمة عادلة سابقة	قيمة عادلة موجبة	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠٠٨
١,١١٥,٤١٧	١,١١٥,٤١٧	-	١,٤٧٦					
١,١١٥,٤١٧	١,١١٥,٤١٧	-	١,٤٧٦					
								مشتقات مالية للمتاجرة
								- عقود شراء عملات أجنبية
								المجموع

تدل القيمة الاعتبارية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان .

٤٠ - المعاملات مع اطراف ذات عائلة
 قام البنك بالدخول في معاملات مع اعضاء مجلس الادارة والادارة العليا والشركة الحليف وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية .

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات عائلة خلال السنة :

المجموع		الجهة ذات العلاقة			
١٣,٩٧٨	٢٠٠,٩٠١	كبار المساهمين	اعضاء مجلس الادارة	المدراء التنفيذيين	موظفي البنك
٢٠٠,٩٠١	٢٠٠,٩٠١	دينار	دينار	دينار	دينار
١٢,٦٠٢	٩,٠٩٥٢	٩٦٢,٣٦١	٩٦٢,٣٦١	٩٤٤,٣٢١	٩٤٤,٣٢١
٦,٨٢١	٤,٠٤٢	٦١٣,٨٥٢	٦١٣,٨٥٢	٦١٢,٢٣٦	٦١٢,٢٣٦
٣,٦٢٨	٢,٣٤٤	٢٠٣,٤٤٠	-	-	-
		<u>بيان داخلي قائمة المركز المالي:</u>			
		<u>بيان خارجي قائمة المركز المالي:</u>			
		<u>بيان دخل:</u>			
		<u>بيان دخل:</u>			
		<u>بيان معلومات اضافية:</u>			

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٩,٤% على سلف وقرض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لنزي العلاقة ٢٥,٨% وأعلى سعر فائدة مفتوحة ٥,١% على القروض أما على نسبة فائدة مدفوعة لنزي العلاقة هي ٥,٧% (شهادات ايداع الصندوق الادخار / موظفي بنك الاردن) .

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	رواتب ومكافآت تنقلات وأمانة سر المجموع
دينار	دينار	
١,١٠٩,١٢٣	١,٥٧٢,٣٧٦	
١٨,٠٠٠	٣٦,٠٠٠	
١,١٢٧,١٢٣	١,٦٠٨,٣٧٦	

٤١- القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع موجودات مالية غير مدرجة في الأسواق المالية بمبلغ ١٥,٤٦٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ يظهر منها بالتكلفة مبلغ ١٤,٨٢٨,٢٥٤ دينار لعدم تمكن البنك من تقدير قيمتها العادلة .

٤٢- ادارة المخاطر
أولاً : الاصحاحات الوصفية :

يقوم البنك بإدارة المخاطر المصرفية عن طريق تحديد المخاطر التي يمكن التعرض لها وسبل مواجهتها وتخفيفها ، وذلك من خلال تنفيذ مجموعة من مشاريع اعادة الهيكلة التي استهدفت الفصل ما بين المخاطر وتنمية الاعمال والعمليات (التنفيذ) حيث تم استحداث دوائر متخصصة في تنمية الاعمال (الاستثمار، تنمية اعمال الشركات ، تنمية اعمال الشركات المتوسطة والصغيرة SME'S، خدمات الافراد) مستقلة عن ادارة المخاطر .

تتولى اجهزة ادارة المخاطر مسؤولية ادارة مختلف انواع المخاطر من حيث :

- اعداد السياسات واعتمادها من مجلس الادارة .
- تحليل جميع انواع المخاطر (الائتمان، سوق، عمليات) .
- تطوير منهجيات القياس والضبط لكل نوع من انواع المخاطر .
- تزوييد مجلس الادارة والاداره العليا بكشوفات ومعلومات عن قياس المخاطر في البنك بشكل نوعي وكمي .

وبهذا الخصوص فقد شكل البنك لجنة لإدارة المخاطر على مستوى الإدارة التنفيذية لتتولى تحليل ودراسة ومراقبة المخاطر أولاً بأول ورفع تقارير دورية إلى لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة والتي تتولى بدورها العمل على ضمان وجود نظام رقابي داخلي فعال والتحقق من حسن ادائه كما يقرر المجلس سياسات ادارة المخاطر بشكل عام ويحدد اطارها.

مخاطر الائتمان

تنشأ مخاطر الائتمان من احتمال عدم قدرة و/أو عدم رغبة المقترض او الطرف الثالث من القيام بالوفاء بالتزاماته في الأوقات المحددة وتشمل هذه المخاطر البنود داخل الميزانية مثل القروض والسدادات والبنود خارج الميزانية مثل الكفالات و/أو الاعتمادات المستندية مما يؤدي الى الحاق خسائر مالية للبنك .

وفي هذا السياق يقوم البنك بتعزيز الاطر المؤسسية التي تحكم ادارة الائتمان من خلال ما يلي :

- ١- مجموعة من الدوائر المتخصصة المستقلة لادارة مخاطر الائتمان وكما يلي :
 - دائرة ائتمان الشركات (تعنى بادارة مخاطر ائتمان الشركات) .
 - دائرة ائتمان الشركات المتوسطة والصغيرة (SME'S) "تعنى بادارة مخاطر ائتمان الشركات المتوسطة والصغيرة" .
 - دائرة ائتمان الافراد (تعنى بادارة مخاطر ائتمان المحافظ الائتمانية للأفراد) .
- ٢- الفصل ما بين دوائر تنمية الاعمال المختلفة ودوائر مخاطر الائتمان .
- ٣- منظومة من السياسات والاجراءات المعتمدة التي تحدد اسس تعريف وقياس وادارة هذا النوع من المخاطر .
- ٤- نظام تصنيف ائتماني للعملاء (Risk Rating Systems) يتم من خلاله تصنیف العملاء الى عشره مستويات وفقاً لما يلي :
 - تصنیف مخاطر المفترض (القطاع الاقتصادي، الادارة، الوضع المالي، الخبره... الخ) .
 - تصنیف مخاطر الائتمان (يتم اعطاء وزن مخاطر حسب طبيعة ونوع الائتمان) .
 - تصنیف الضمان (يتم اعطاء وزن مخاطر حسب طبيعة ونوع الضمانه المقدمة) .
- ٥- تحديد التركزات الائتمانية على مستوى نوع الائتمان ، القطاع الاقتصادي ، التوزيع الجغرافي ، المحافظ الائتمانية ... الخ) . وتتولى ادارة مخاطر الائتمان كل ضمن اختصاصه بمراقبة هذه التركزات .
- ٦- نظام الصلاحيات وادارة العلاقة :
يعتمد بنك الاردن نظام صلاحيات يتضمن اليه منح الصلاحيات وتفويضها ومراقبتها وادارة العلاقة لمختلف انشطة الائتمان .
- ٧- تحديد اساليب تخفيف المخاطر :
يتبع بنك الاردن اساليب مختلفة لتخفيف المخاطر الائتمانية تمثل فيما يلي :
 - تقديم الهيكل المناسب للائتمان بما يتفق مع الغاية منه وأجل تسديده .
 - التأكد من استكمال جميع النواحي الرقابية على استغلال الائتمان ومصادر سداده .
 - استيفاء الضمانات المناسبة تحوطاً لاي مخاطر بهذا الخصوص .
 - دراسة وتقييم معاملات الائتمان من قبل دوائر مخاطر الائتمان .
 - التقييم الدوري للضمانات حسب طبيعة ونوعية ودرجة مخاطر الضمان لتعزيزها
 - والتأكد من تغطيتها للائتمان المنووحه أولاً بأول .
 - لجان متخصصة للموافقة على الائتمان .
- ٨- دائرة مراقبة الائتمان تتضمن مراقبة تنفيذ الائتمان بالإضافة لوحدة تعنى بالتوثيق واستكمال التدقيق القانوني والتنفيذ .

- ٩- تطبيق انظمة الية لادارة الائتمان (Crems,E-loan) .
- ١٠- دوائر متخصصة لمتابعة تحصيل المستحقات والديون المتعثرة .
- ١١- لجنة إدارة المخاطر التنفيذية المنبثقة عن مجلس الإدارة لمراجعة سياسات وإستراتيجيات الإنتمان والإستثمار والمخاطر .
- ١٢- تحديد مهام دوائر الإنتمان المختلفة من حيث آلية ودورية المراقبة والكشفات المستخرجة وآلية تصعيدها الى الادارة العليا ومجلس الادارة .
- ١٣- تحليل التقلبات الاقتصادية والتغيرات في هيكل ونوعيه المحفظة الإنتمانية .
- ١٤- اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing) :
(بهدف اختبار قدرة البنك لمواجهة سيناريوهات مفترضة تتصف بأنها قاسية وذات احتمالية حدوث قليلة فقد تم افتراض السيناريوهات التالية وتم احتساب تأثيرها على الوضع المالي للبنك ونسبة كفاية رأس المال) .
- ارتفاع التسهيلات الإنتمانية غير العاملة بنسبة (٥٠%) من رصيد التسهيلات المباشرة العاملة الممنوحة لغايات تمويل العقارات التجارية و (%)٣٠ من رصيد التسهيلات لتمويل المقاولين و (%)٣٠ من رصيد التسهيلات الممنوحة لتمويل الخدمات المالية و (%)٣٠ من رصيد التسهيلات الممنوحة لتمويل تجارة السيارات.
- تعثر أكبر ثلاثة مفترضين (باستثناء الحكومة الاردنية) مصنفين ضمن قطاعات الخدمات المالية والعقارات والمقاولين وذلك بتصنيف تسهيلاتهم غير عاملة.
- ١٥- التقارير الرقابية :
تتولى دوائر الإنتمان كل ضمن اختصاصه مراقبة وتقدير كافة العمليات الإنتمانية من خلال مجموعة من الكشوفات الرقابية :
 - المراقبة اليومية :
التجاوزات الإنتمانية ، السقوف المستحقة غير المجددة ، الحسابات المستحقة ، ...، وغيرها .
 - مراقبة جودة وتوزيع المحفظة الإنتمانية .
 - تصنيف المخاطر الإنتمانية ، القطاع الاقتصادي ، نوع الإنتمان ، الضمانات ، التركزات ، اتجاهات جودة الأصول الإنتمانية ،.....، وغيرها .
 - مراقبة التعرض الإنتماني (Total Exposure) على مستوى العميل ، المنطقة الجغرافية ، نوع الإنتمان ، القطاع الاقتصادي ، تاريخ الاستحقاق ، نوع الضمان،، وغيرها .

ورفع هذه التقارير بشكل دوري الى لجنة المخاطر / التنفيذية المنبثقة عن مجلس الادارة ، أما بالنسبة للعمليات اليومية فترفع الى المدير العام أولا بأول .

مخاطر التشغيل

وهي المخاطر التي تنشأ عن عدم كفاءة او فشل العمليات الداخلية والموظفين والأنظمة او تنشأ نتيجة احداث خارجية بما في ذلك المخاطر القانونية وقد تم تأسيس دائرة مخاطر العمليات في البنك منذ عام ٢٠٠٣ وتم رفعها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الالية منذ ذلك التاريخ وتتبع اداريا الى ادارة المخاطر.

ويتولى البنك ادارة مخاطر العمليات ضمن الاسس التالية :

- ١- اعداد سياسة مخاطر العمليات واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقاتها على ارض الواقع والتي تضمنت اسس تعريف وقياس ومراقبة المخاطر بالإضافة الى مستوى قبول هذا النوع من المخاطر .
- ٢- تطبيق نظام آلي لادارة مخاطر العمليات (CARE) .
- ٣- انشاء Risk Profile يتضمن كافة انواع مخاطر العمليات والاجراءات الرقابية التي تحد منها ودورية فحصها بما يكفل كفاءتها واستمرارية عملها على مستوى كل وحدة من وحدات البنك .
- ٤- تتولى ادارة التفتيش الداخلي تقييم مدى صحة الفحوصات الشهرية القائمة على التقييم الذاتي لمختلف وحدات البنك وتصنيف هذه الوحدات ضمن معايير التصنيف المعتمدة بهذا الخصوص وتضمينها ضمن تقرير التفتيش الداخلي وتزويده لجنة التدقيق بها اولاً بأول .
- ٥- التقييم المستمر لل Risk Profile : وبهذا الخصوص تم تطبيق التقييم الذاتي (CRSA) كأداه لادارة المخاطر التشغيلية وتقييمها باستمرار للتعرف على المخاطر الجديدة بالإضافة للتأكد من كفاءة عمل الاجراءات الرقابية للحد من هذه المخاطر وتحديث الـ Risk Profile او لا باول ليعكس الواقع الفعلي لبيئة العمل .
- ٦- بناء قاعدة بيانات بالاخطاء التشغيلية وتحليلها ورفع تقارير دورية بتركيز هذه الاخطاء ونوعيتها الى مجلس الادارة .
- ٧- تطبيق معايير التصنيف وتقييم وحدات البنك ضمن اسس ومعايير دولية حسب البيئة الرقابية .
- ٨- بناء وتحديد مؤشرات الاداء Key Risk Indicators على مستوى البنك .
- ٩- اختبارات الوضاع الضاغطة (Stress Testing) .
- ١٠- تزويد لجنة إدارة المخاطر / مجلس الادارة والتنفيذية بكشوفات دورية (شهري، رباع سنوي، نصف سنوي، سنوي) تعكس واقع البيئة الرقابية لمختلف وحدات البنك.

مخاطر الامتثال

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمال عدم امتثال البنك (مخالفة/ انتهاك) بالقوانين والتشريعات والتعليمات السارية والقوانين والأنظمة المصرافية المهنية والأخلاقية الصادرة عن الجهات الرقابية المحلية والدولية بما في ذلك سياسات البنك الداخلية .

وفي هذا الاطار فقد تم تأسيس دائرة الامتثال ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والمدربة والأنظمة الآلية واناط بها مهام ادارة هذا النوع من المخاطر ضمن الاسس التالية :

- اعداد سياسة الامتثال واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على ارض الواقع والتي تتضمن اسس تعريف وقياس ومراقبة المخاطر .
- تطبيق نظام آلي لإدارة مخاطر الامتثال .
- تقييم واعتماد كافة سياسات واجراءات العمل والتأكد من امتثالها لقوانين والتشريعات والتعليمات الناظمة لاعمال البنك .
- اعداد وتطبيق مصفوفات الامتثال التي تتضمن الحد من مخالفة القوانين والتعليمات وتأكيد الامتثال بها لدائرة الامتثال بشكل دوري حسب طبيعة ونوع المصفوفة .
- دراسة وتقييم وتحليل شكاوى العملاء للوقوف على الواقع الفعلي لهذه الشكاوى وتركيزها وتأثيرها .
- تطبيق وعمم دليل السلوك المهني على كافة موظفي البنك .
- التدريب والتأهيل لكافة موظفي البنك .
- تزويد مجلس الادارة والادارة العليا بكشوفات دورية تتضمن الاختراقات وعدم الامتثال على مستوى كل وحدة من وحدات البنك .
- اما بخصوص مكافحة عمليات غسل الاموال، فقد تم تأسيس وحدة مستقلة ضمن دائرة الامتثال تعمل ضمن سياسات واجراءات عمل معتمدة من قبل مجلس الادارة وبما يتوافق مع قانون مكافحة عمليات غسل الاموال رقم ٤٦ لسنة ٢٠٠٧ للحد من مثل هذا النوع من المخاطر .

مخاطر السيولة

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمالية عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتلبية التزاماته في تواريخ استحقاقها أو تمويل نشاطاته بدون تحمل تكاليف مرتفعة أو حدوث خسائر وتنقسم مخاطر السيولة إلى :

- مخاطر تمويل السيولة (Funding Liquidity Risk) :- وهي مخاطر عدم مقدرة البنك على تحويل الأصول إلى نقد - مثل تحصيل الذمم - او الحصول على تمويل لسداد الالتزامات.

- مخاطر سيولة السوق (Market Liquidity Risk) :- وهي مخاطر عدمتمكن بيع الأصل في السوق او بيعه مع تحمل خسارة مالية كبيرة نتيجة لضعف السيولة او الطلب في السوق.

ويتولى البنك إدارة مخاطر السيولة ضمن المعطيات التالية :

- منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة من قبل مجلس الإداره التي تحدد اسس تعريف وقياس ومراقبة ومتابعة وإدارة مخاطر السيولة.

- إعداد خطة لإدارة أزمات السيولة تتضمن :

- إجراءات متخصصة لإدارة أزمة السيولة.
- لجنة متخصصة لإدارة أزمة السيولة.

Liquidity Contingency Plan خطة توفير سيولة في الحالات الطارئة

- تطوير أدوات قياس وإدارة ومراقبة مخاطر السيولة من خلال:

- تقرير مخاطر السيولة حسب سلم الاستحقاق.
- مراقبة سقوف، وجودة المحفظة الاستثمارية.
- تحديد مصادر الأموال وتصنيفها وتحليلها تبعاً لطبيعتها.
- مراقبة السيولة القانونية والسيولة النقدية وهي الاحتفاظ بمقدار كافٍ من الموجودات السائلة (النقدية وشبكة النقبية) لمواجهة الالتزامات.
- المواءمة بين آجال الموجودات والمطلوبات والأخذ بعين الاعتبار كافة التدفقات النقدية الداخلة والخارجية.
- اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).

- رفع التقارير الدورية إلى لجنة الاستثمار، ولجنة إدارة المخاطر/ التنفيذية، ولجنة إدارة المخاطر/ مجلس الإدارة.

ثانياً : الأفصاحات الكمية :

(٤٣/١) مخاطر الائتمان

التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدريبي والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى).

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينـار	دينـار	
١٧٥,٦٠٨,٥٤١	٢٧٤,٤٧٨,٧٤٨	بنود داخل قائمة المركز المالي
١٩٩,٢٦٢,٨٣٨	١٦٣,٧٩٠,٢٣٧	أرصدة لدى بنوك مركزية
-	٢٩,٤٣٦,٤٦٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٨٩,٨٨٧,١٥٥	١٦٥,٣٩٦,٨٤٨	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٨٩,٢٤٨,٥٣٠	١٧٠,٨٥١,٥٩٥	التسهيلات الائتمانية:
٤٠٧,٣٣١,٨١٥	٤٨٩,٤٧٨,١١٠	للأفراد
٣٢٧,٣٨٩,٤٧٧	٣٩٠,٩٣١,٣٥١	القروض العقارية
٧٩,٩٤٢,٣٣٨	٩٨,٥٤٦,٧٥٩	الشركات
٤٠,٠٥٤,٣٤٢	٣٨,٩٥٩,٦٧٦	الشركات الكبرى
٣٠٢,٦٦٥,٢٠٩	٣٨٨,٨٦٥,٤٣٤	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة
٤٢,٩٦٣,٤٣١	٤٠,٠٧١,٥٤٠	للحوكمة والقطاع العام
١٨,٠٤٠,١٥٢	-	سندات وأسندات وأذونات:
٢٢,٣٥٠,١٥٣	٢٤,٢٩١,٤٦٣	ضمن الموجودات المالية المحفظ بها بتاريخ
٨٠,٢٢٧,٤٢٩	٨٥,٩٤٧,٣٢١	الاستحقاق
٤٣,٥١٢,١٦٠	٣٩,٨٥١,٨٨٠	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٢,٥٣٦,٠١٥	٢٢,٨٦٩,٢٠٧	الموجودات المالية المرهونة
٩٤,٢٢٤,٠٠٨	٩٣,٧٦٠,٣٢٧	الموجودات الأخرى
١,٨١٧,٩١١,٧٧٨	٢,٠٢٨,٠٤٨,٨٥٤	بنود خارج قائمة المركز المالي
		كفالات
		اعتمادات
		قبولات
		سقوف تسهيلات غير مستغلة
		الاجمالـي

ت تكون الضمانات و مخلفات مخاطر الائتمان مقابل التعرضات الائتمانية الواردة أعلاه مما
يللي :

- إستيفاء الضمانات المناسبة و توثيقها بشكل سليم تحوطاً لأي مخاطر بهذا الخصوص
و المتمثلة في الضمانات النقدية والعينية مثل سندات الرهن العقاري و رهن السيارات
و الآليات والاسهم هذا بالإضافة إلى الكفالات و المشتقات الائتمانية الملزمة لجميع
الأطراف و القابلة للتنفيذ قانونياً لدى جميع المحاكم ذات الإختصاص .
- نظام تصنيف إئتماني لعملاء البنك و الإعتماد على التصنيف الإئتماني الصادر عن
مؤسسات التصنيف العالمية بخصوص البنوك و الشركات .
- التقييم الدوري للضمانات حسب طبيعة و نوعية و درجة مخاطر الضمان لتعزيزها و التأكيد
من تغطيتها للائتمان الممنوح أولاً بأول .
- التدقيق القانوني لكافة العقود و المستندات المعززة للضمانات و قابلية تنفيذها ضمن الإنظمة
و التشريعات و القوانين الناظمة لأعمال البنك .
- المشتقات المالية و التي تخفف من مخاطر السوق .

الديون المجدولة:

هي تلك الديون التي سبق وأن صنفت كتسهيلات الإنقاذية غير عاملة وأخرجت من إطار التسهيلات الإنقاذية غير العاملة بموجب جدولة أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ مجموعها ٢٦٤,٠٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ١,٤٦١,٥١٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

الديون المعاد هيكلتها:

يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الإنقاذية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الإنقاذية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ مجموعها ١١٤,٧١٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ٢٥,٧٠١,٤٠٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

٣) سندات وأسندات وأذونات :

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والأسناد والأذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية :

الإجمالي	dinars	حتى تاريخ الاستحقاق	التصنيف	درجة التصنيف
		المالية المحافظ بها	مؤسسة	
٢٤,٧٢٩,٣٧٦	٢٤,٧٢٩,٣٧٦	-	-	غير مصنف
٣٦٤,١٣٦,٠٥٨	٣٦٤,١٣٦,٠٥٨	-	-	حكومية
٣٨٨,٨٦٥,٤٣٤	٣٨٨,٨٦٥,٤٣٤	-	-	الاجمالي

٤) التوزيع في التغيرات الإنفاقية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:

(توزيع حسب بلد الإقامة للطرف المقابل)

المنطقة الجغرافية		دول الشرق		الوسط الأخرى		أوروبا		آسيا *		أمريكا		دول أخرى		إجمالي	
		دينار		دينار		دينار		دينار		دينار		دينار		دينار	
أرصدة لدى بنوك مركزية		١٥٩,٢٣٣,٥٢٥		١١٥,٤٤٢,٢٢٣		٢٠٠,٦٠٣		٩٣,٢٢٧,١٧١		-		-		١١٦,٥٤٦,٥٤٣	
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية		١٦٠,٨٥٤,٤٤٤		٥٤,٨٤٤,٧٧٨		٧,١٥٦,٢٣٦		٤٠,٨٠٤		٥٤,٨٠٤		٤٠,٨٠٤		١٣٨,١١٤,٧٢٨	
أيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية		١٦٣,٢٩٠,٢٣٧		-		-		-		-		-		٢٩,٤٣٤,٦٦٨	
التسهيلات الائتمانية:		-		-		-		-		-		-		١٣٨,١١٤,٧٢٨	
الأفراد (التجزئة)		-		-		-		-		-		-		٧٢٥,٥٩٢,٤٤٥	
القروض العقارية		-		-		-		-		-		-		١٤٠,٢٩٧,١٣٥	
الشركات		-		-		-		-		-		-		١٦٠,٢٢٣,٦٢٦	
الشركات الكبيرة		-		-		-		-		-		-		١٦٠,٩٦٧,٩٦٩	
مؤسسات صغيرة ومتوسطة		-		-		-		-		-		-		١٤٠,٩٩٩,٧١٣	
الحكومة والقطاع العام		-		-		-		-		-		-		٧٩,٦٩٥,٩٤١	
ممتلكات وأسناد وأذونات:		-		-		-		-		-		-		١٢,٣٢٥,٣٧٣	
ضمن الموجودات المالية المحافظ عليها		-		-		-		-		-		-		٣٥٠,٨١٩,٢٢١	
لتاريخ الاستحقاق		-		-		-		-		-		-		٣٨,١٢١,٤٠٣	
موجودات مالية متوفرة للبيع		-		-		-		-		-		-		١,٣٦١,٩٢٦	
الموجودات الأخرى		-		-		-		-		-		-		٩,٠٥٣,٠٨٦	
الإجمالي	٢٠٠٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٣٣,٧٢٨,٣٧٧	
الإجمالي للسنة ٢٠٠٨	٧٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٤٠,٠٠٢,٢٤٠	
* بالاستثناء دول الشرق الأوسط														١٢٠,٣٦٢,٩٩١	
١,٧٨٥,٦٢٠,١١٩	-	٤٠,٤٦٥		٦,٧		٦٨١		٦,٧		٦٨٢		٦٠٣		٢٠٣,٥٤٠,٤٣٢	
١,٥٨٧,١٢١,٦٦	-	١٢٨,٦٨٥		١١,٣		٤٤٧		٦,٧		١٩١,٩٠٠		٦٧٩,٧٦٧		٢٠٣,٥٩٩,٥٠٢	

٥) التأكيد في التعرضات الاقتصادية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

مخاطر السوق:
الاصحاحات الوصفية :

هي المخاطر التي تنشأ نتيجة تذبذب في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق مثل (أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم) وتشمل مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة، والعملات، والاستثمار في الأسهم، ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية، وتتضمن كل من المخاطر التالية:

- مخاطر أسعار الفائدة.
- مخاطر أسعار الصرف.
- مخاطر التغير في أسعار الأسهم.

٤/ب مخاطر السوق:
الاصحاحات الوصفية :

مخاطر السوق: هي مخاطر تعرض المراكز داخل وخارج ميزانية البنك لخسائر نتيجة لتقلب الأسعار في السوق . وهي تشمل المخاطر الناجمة عن تقلب أسعار الفائدة ، وعن تقلب أسعار الأسهم في محافظ الاستثمار سواء لغرض الإتجار أو التداول .

تشمل مخاطر السوق من :

- التغيرات التي قد تطرأ على الأوضاع السياسية والإقتصادية في الأسواق .
- تقلبات أسعار الفائدة .
- تقلبات أسعار الأدوات المالية الآجلة بيعاً وشراءً .
- تقلبات أسعار العملات الأجنبية .
- الفجوات في إستحقاق الموجودات والمطلوبات وإعادة التسعير .
- حيازة المراكز غير المغطاة .

مخاطر أسعار الفائدة

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الموجودات المالية الأخرى ، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجال الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر التي تتولاها لجنة الموجودات والمطلوبات ، ويتبع البنك سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك ، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة .

يقوم البنك بوضع وتحليل سيناريوهات لقياس حساسية مخاطر أسعار الفائدة بالإضافة إلى توفير نظام لمراقبة الاختلاف في تاريخ إعادة التسعير بما يضمن ضبط وتخفيف المخاطر ومراعاة المخاطر المقبولة وموازنة آجال استحقاق الموجودات مع المطلوبات ، وكذلك فجوات الفوائد والتحوط لأسعارها .

مخاطر العملات الأجنبية :

وتتشكل هذه المخاطر عن تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تقلب أسعار صرف العملات ويتبع البنك سياسة مدروسة في إدارة مراكزه بالعملات الأجنبية .

وتتضمن السياسة الاستثمارية للبنك مجموعة من الضوابط التي تحد من مثل هذا النوع من المخاطر وتتولى وحدة مخاطر السوق مراقبتها ونذكر منها على سبيل المثال لا الحصر ما يلي :

- يمنع تجاوز السقوف نهائياً ويتم فوراً تصفية أي جزء يتجاوز الحد الاقصى لاي عمله.
- يتبعن على كل متعامل اغلاق المركز فوراً بمجرد وصول الخسارة فيه الى الحد الاقصى المسموح به.
- تتولى دائرة الخزينة والاستثمار تحليل ومراقبة المراكز المفتوحة يومياً وإغلاق المراكز في حال وجود أي تجاوز للسقوف أو حدود الخسارة أو ارتفاع المخاطر بناءاً على تحركات السوق.

فيما يلي صافي مراكز العملات الأجنبية الرئيسية لدى البنك :

ون الاول		٣١ كان	نوع العملة
٢٠٠٨	٢٠٠٩		
دينار	دينار		دولار أمريكي
(٢٠١٥,٢٤٤)	٥٥٨,٧٤٤		جنيه استرليني
٩,٠٣٥	(٣٩,٤٥٦)		يورو
١٧٨,٦٠٣	١٦٩,٢٨٣		ين ياباني
١,١١٨,١٥٣	٢٦,١٢٥		عملات أخرى
(٢٦٦,٢٢١)	١,٦٨٣,٣٦٤		
(٩٧٥,٦٧٤)	٢,٣٩٨,٠٦٠		

مخاطر أسعار الأسهم

تتتج مخاطر اسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الاسهم. يعمل البنك على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية. معظم استثمارات الأسهم التي يملکها البنك مدرجة في بورصة عمان .

ادارة مخاطر السوق

يتبع البنك سياسات مالية وإستثمارية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وهنالك لجنة لإدارة الموجودات والمطلوبات في البنك تتولى رقابة وضبط المخاطر واجراء التوزيع الاستراتيجي الامثل لكل من الموجودات والمطلوبات سواءً في قائمة المركز المالي الموحد أو خارجها ، وكذلك فقد تم تأسيس وحدة مخاطر السوق ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الآلية واناط بها مهام إدارة هذا لانوع من المخاطر ضمن الاسس التالية:

- اعداد منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة والبنك المركزي.
- اعداد سياسة لإدارة مخاطر السوق واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على أرض الواقع والتي تضمنت أسس تعريف وقياس ومراقبة هذه النوع من المخاطر.
- إعداد آلية لإدارة السقوف الاستثمارية المحلية والخارجية.
- تطوير أدوات قياس وإدارة ومراقبة مخاطر السوق من خلال:
 - القيمة المعرضة للمخاطر (VAR).
 - تحليل نقطة الأساس (Basis Point).
 - اختبار الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).
 - تقارير وقف سقف الخسارة (Stop Loss Limit).
 - تقارير التركيزات الاستثمارية على مستوى (التوزيع الجغرافي، والقطاع الاقتصادي، العملة، الأداة،... الخ).
 - مراقبة السقوف الاستثمارية.
 - مراقبة العمليات الاستثمارية على مستوى (المراكز المالية المفتوحة، الأسهم المحلية والعالمية).
- رفع التقارير الدورية إلى لجنة الاستثمار، ولجنة إدارة المخاطر / التنفيذية، ولجنة إدارة المخاطر / مجلس الإدارة.

ثانياً : يلخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى من تاريخ القوائم المالية :

- المشتقات المالية/المطلوبات التي يتم تسويتها بالإجمالي وتشمل :

الاجمالي	لغالية شهر	الاجمالي	لغالية شهر	المشتقات للمتاجرة	المشتقات العاملات:	تدفق خارج
دinars	دinars	دinars	دinars	المشتقات للمتاجرة	مشتقات العملات:	تدفق داخلي
(١,١١٣,٩٤١)	(١,١١٣,٩٤١)	-	-	-	-	١,١١٥,٤١٧
١,٤٧٦	١,٤٧٦	-	-	-	-	المجموع

بنود خارج قائمة المركز المالى:

المجموع	سنوات (٥) لغاية	من سنة	أكثر من	٢٠٠٩ كانون الاول ٣١
دinars	دinars	دinars	دinars	الاعتمادات والقيولات
٨١,٨٤٥,٠٨١	-	-	-	٩٣,٧٦٠,٣٢٧
٩٣,٧٦٠,٣٢٧	-	-	-	٨٥,٩٤٧,٣٢١
٨٥,٩٤٧,٣٢١	-	-	-	١,٩١٧,٨٧١
١,٩١٧,٨٧١	-	-	-	المجموع
٢٦٣,٤٧٠,٦٠٠	-	-	-	٢٦٣,٤٧٠,٦٠٠

المجموع	سنوات (٥) لغاية	من سنة	أكثر من	٢٠٠٨ كانون الاول ٣١
دinars	دinars	دinars	دinars	الاعتمادات والقيولات
٦٥,٤٨٣,٥٢٩	-	-	-	٩٤,٢٢٤,٠٠٨
٩٤,٢٢٤,٠٠٨	-	-	-	٨٠,٢٢٧,٤٢٩
٨٠,٢٢٧,٤٢٩	-	-	-	٤٢١,٠٤١
٤٢١,٠٤١	-	-	-	المجموع
٢٤٠,٣٥٦,٠٠٧	-	-	-	٢٤٠,٣٥٦,٠٠٧

٤٥ - التحليل القطاعي
١ - معلومات عن أنشطة البنك :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنهم القروض والديون والبطاقات الإنتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الإنتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
- خدمات الوساطة المالية : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الأسهم لمحفظة العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وإدارة الاصدارات الأولية .

٢ - معلومات عن التوزيع الجغرافي يمثل هذا الإقصاص التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فروعه في فلسطين .

فيما يلي توزيع إيرادات موجودات البنك ومصروفاته الأساسية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	إجمالي الأيرادات
١٠٠٠٦	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٣٠٠٩
١٦٧٦٠١٢٠٣	١٩٠٧٦١١٤	٢٢٥٠٥٢٣	٤٣٤٨٢٤٣٥٦٤
١٢٩٢٢٥٠٥١	١٢٥٧٦٢٥٧٥	٢٢٠٦٢٣٦٩٥	١٧٥٥٠٥١٩٦١٩
١٠٩٧٦٠١٢٠٣	١٩٠٧٦١١٤	٢٢٥٧٦٢٣٦٩٥	٤٥٠٩٩٦١٥٦٤
٨٨٠٠٦٤١	١٠٩٦٠٢١٧٠٦	٢٣٤٨٢٤٣٥٦٤	١٧٠٥٠٩٦٠٢١٧٠٦
٩٥٠٩٧٦٠٩٠	١٠٩٦٠٢١٧٠٦	٢٣٤٨٢٤٣٥٦٤	٤٣٤٨٢٤٣٥٦٤
١٠٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٣٠٠٩

٤٦ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات:

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩				الموجودات :
المجموع	أكثر من سنة	الغاية سنة	دينار	المطلوبات :
٣٢٢,٣٥٦,٨٤١	٧,٤٤٤,٥٠٠	٣١٤,٩١٢,٣٤١	دينار	نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة
١٦٣,٧٩٠,٢٣٧	-	١٦٣,٧٩٠,٢٣٧	دينار	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٢٩,٤٣٦,٤٦٨	-	٢٩,٤٣٦,٤٦٨	دينار	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٨٦٤,٦٨٦,٢٢٩	٤٧٠,٠٧٣,٢٩٩	٣٩٤,٦١٢,٩٣٠	دينار	تسهيلات انتمانية مباشرة
٤٠,٠٧١,٥٤٠	٤٠,٠٧١,٥٤٠	-	دينار	موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٨٨,٨٦٥,٤٣٤	١٠٢,٦٨٢,٨١٩	٢٨٦,١٨٢,٦١٥	دينار	موجودات مالية محافظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
-	-	-	دينار	موجودات مالية مرهونة
٢,٧٧٠,٦٦٥	٢,٧٧٠,٦٦٥	-	دينار	استثمارات في شركات حلبة
٤٢,٥٣٦,٧٩٩	٤٢,٥٣٦,٧٩٩	-	دينار	موجودات ثابتة
٢,٢١٥,١٩٧	٢,٢١٥,١٩٧	-	دينار	موجودات غير ملموسة
٧,٣٧٩,٨٣٦	٧,٠٢٩,٨٣٦	٣٥٠,٠٠٠	دينار	موجودات ضريبية مؤجلة
٤٣,٨٨٢,٦٠٢	٢٩,٥٧٩,٧٢٦	١٤,٣٠٢,٨٧٦	دينار	موجودات أخرى
١,٩٠٧,٩٩١,٨٤٨	٧٠٤,٤٠٤,٣٨١	١,٢٠٣,٥٨٧,٤٦٧	دينار	مجموع الموجودات
المطلوبات :				
١٠٨,٣٢٠,٣٥٣	-	١٠٨,٣٢٠,٣٥٣	دينار	ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
١,٤١٨,٠٧٢,٠٢٤	٣٦,٢٥٠,٦٧٨	١,٣٨١,٨٢١,٣٤٦	دينار	ودائع عمالء
١٠٩,٥٧٧,٤٣٣	٢,٧٩٤,٨٧٢	١٠٦,٧٨٢,٥٦١	دينار	تأمينات نقدية
١٥,٠٠٠,٠٠٠	-	١٥,٠٠٠,٠٠٠	دينار	أموال مقرضة
٦,٣٤٥,٥٤٧	٥,٠٠٨,٢٤٠	١,٣٣٧,٣٠٧	دينار	مخصصات متعددة
١١,٥٧٩,٤٣٩	-	١١,٥٧٩,٤٣٩	دينار	مخصص ضريبة الدخل
١,٣٤٠,٥٩٣	-	١,٣٤٠,٥٩٣	دينار	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٣,٦٣٣,٣٩٥	٢١٥,١٨٨	٢٣,٤١٦,٢٠٧	دينار	مطلوبات أخرى
١,٦٩٣,٨٦٨,٧٨٤	٤٤,٢٦٨,٩٧٨	١,٦٤٩,٥٩٩,٨٠٦	دينار	مجموع المطلوبات

تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات:

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨				الموجودات:
الجموع	أكتوبر من سنّة	غاية سنّة	ديسمبر	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢١٢,٣٩٤,٦٢٣	٣٩,٢٩٧,٠٨٦	١٧٣,٠٩٧,٥٣٧		نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة
١٩٩,٢٦٢,٨٣٨	-	١٩٩,٢٦٢,٨٣٨		أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفيّة
-	-	-		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفيّة
٨٢٦,٥٢١,٨٤٢	٤٤٥,٤٢٠,٥٢٠	٣٨١,١٠١,٣٢٢		تسهيلات ائتمانية مباشرة
٤٢,٩٦٣,٤٣١	٤٢,٩٦٣,٤٣١	-		موجودات مالية متوفّرة للبيع
٣٠٢,٦٦٥,٢٠٩	١١٣,٩٨١,٥٠٠	١٨٨,٦٨٣,٧٠٩	١٨٨,٦٨٣,٧٠٩	موجودات مالية محفظ بها حتّى تاريخ الاستحقاق
١٨,٠٤٠,١٥٢	-	١٨,٠٤٠,١٥٢		موجودات مالية مرهونة
٢,٧٩٨,٠٠٢٨	٢,٧٩٨,٠٠٢٨	-		استثمارات في شركات حلقة
٣٢,٢٧٤,١١٥	٣٢,٢٧٤,١١٥	-		موجودات ثابتة
١,٨٤١,٦٤٨	١,٨٤١,٦٤٨	-		موجودات غير ملموسة
٦,٨٨٤,٦٧٧	٦,٨٣٩,٦٧٧	٤٥,٠٠٠		موجودات ضريبية مؤجلة
٤٠,٣٧١,٦٤٠	٢٢,٤٢٠,٦٦٦	١٧,٩٥٠,٩٧٤		موجودات أخرى
١,٦٨٦,٠١٨,٢٠٣	٧٠٧,٨٣٦,٦٧١	٩٧٨,١٨١,٥٣٢		مجموع الموجودات

المطلوبات:

				المطلوبات:
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفيّة	ودائع عملاء	تأمينات نقدية	أموال مقرضة	
مخصصات متغّرة	مخصص ضربيّة الدخل	مطلوبات ضريبية مؤجلة	مطلوبات أخرى	
٥٣,٤٣٣,٩٢١	-	٥٣,٤٣٣,٩٢١		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفيّة
١,٢٧٦,٧٩٦,٢٦٩	١٠٨,٢٦٥,٠٠٠	١,١٦٨,٥٣١,٢٦٩		ودائع عملاء
٩٧,٢٨٨,٦٤٥	٢٤,٦٣٨,٧٧٠	٧٢,٦٤٩,٨٧٥		تأمينات نقدية
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠		أموال مقرضة
٦,٩٢١,٧٣١	٦,٦٥١,٧٣١	٢٧٠,٠٠٠		مخصصات متغّرة
١٣,٥١٦,٣٠٤	-	١٣,٥١٦,٣٠٤		مخصص ضربيّة الدخل
١,٢٥٦,١٠٧	١,٢٥٦,١٠٧	-		مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٥,٦٣٩,٥٤١	٥٩,٣١٤	١٥,٥٨٠,٢٢٧		مطلوبات أخرى
١,٤٩٤,٨٥٢,٥١٨	١٥٥,٨٧٠,٩٢٢	١,٣٣٨,٩٨١,٥٩٦		مجموع المطلوبات
١٩١,١٦٥,٦٨٥	٥٥١,٩٦٥,٧٤٩	(٣٦٠,٨٠٠,٠٦٤)		الصافي

٤٧ - إدارة رأس المال :

مكونات رأس المال :

- رأس المال المدفوع :

يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عادي تتكون من (١٠٠) مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ، ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك ، وتلبية متطلبات التفرع المحلي والإقليمي .

- رأس المال التنظيمي :

يعتبر رأس المال التنظيمي أداة رقابية بموجب متطلبات السلطات الرقابية وكذلك متطلبات بازل (٢) لأغراض تحقيق الرقابة على كفاية رأس المال ومدى نسبة رأس المال التنظيمي للموجودات الخطرة والمرجحة ومخاطر السوق ، ويكون رأس المال التنظيمي من :

- (رأس المال المدفوع ، الإحتياطي القانوني ، الإحتياطي الإختياري ، الأرباح المدورة) .

- (الإحتياطيات غير المعونة ، وإحتياطي المخاطر المصرفية العامة ، الديون المساندة ، التغير المتراكم في القيمة العادلة الموجب بنسبة ٤٥% ويطرح رصيد التغير السالب) .

- فروقات ترجمة العملات الأجنبية .

متطلبات الجهات الرقابية :

تلزم تعليمات السلطات الرقابية بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال (٤٠) مليون دينار وكذلك نسبة كفاية رأس المال أن لا تقل عن ١٢% حسب تعليمات البنك المركزي الأردني أما نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات يجب أن لا تقل عن ٦% .

تحقيق أهداف إدارة رأس المال :

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الإحتياطي الإجباري بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والإحتياطي الإختياري بواقع ٢٠% والأرباح المدورة .

- وقد تحقق التغير في رأس المال التنظيمي بالزيادة بمبلغ ١٠٠,٥٤١ مليون دينار من خلال النمو في الاحتياطيات والأرباح المدورة ، حيث أن رأس المال التنظيمي ونسبة كفاية رأس المال أصبحت كما يلي :

بآلاف الدينار		بنود رأس المال الأساسية بنود رأس المال الإضافي مجموع رأس المال التنظيمي مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١٤٢,٥٧٣	١٥٥,٤٥٣	بنود رأس المال الأساسية
٧,١٦١	٩,٨٣٧	بنود رأس المال الإضافي
١٤٩,٧٣٤	١٦٠,٢٧٥	مجموع رأس المال التنظيمي
١,١٢٠,١٢٢	١,١٦٧,٩٠٧	مجموع الموجودات المرجحة
%١٣,٣٧	%١٣,٧٢	بالمخاطر
%١٢,٧٣	%١٣,١٠	نسبة كفاية رأس المال (%) نسبة رأس المال الأساسي (%)

٤٨ - مستويات القيمة العادلة

يحل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة؛
- المستوى ٢: معلومات غير السعر المعлен المتضمن في المستوى ١ الذي يتم رصده للأصل أو الالتزام ، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار)؛
- المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	الإجمالي	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	موجودات أدوات مالية :
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	موجودات مالية متوفرة للبيع
٤٠,٠٧١,٥٤٠	-	-	١٥,١٧٢,٤٦٥	٢٤,٨٩٩,٠٧٥	موجودات مالية محفظ بها
٣٨٨,٨٦٥,٤٣٤	-	-	٣٨٨,٨٦٥,٤٣٤	-	حتى تاريخ الإستحقاق
٤٢٨,٩٣٦,٩٧٤	-	-	٤٠٤,٠٣٧,٨٩٩	٢٤,٨٩٩,٠٧٥	مجموع موجودات مالية

٤٩ - ارتباطات والتزامات محتملة

١ - ارتباطات والتزامات ائتمانية :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	الاعتمادات قبولات كفالات : دفع حسن تنفيذ أخرى
دينار	دينار	الاعتمادات قبولات كفالات : دفع حسن تنفيذ أخرى
٥٢,٩٤٧,٥١٤	٥٨,٩٧٥,٨٧٤	الاعتمادات
١٢,٥٣٦,٠١٥	٢٢,٨٦٩,٢٠٧	قبولات
٨٠,٢٢٧,٤٢٩	٨٥,٩٤٧,٣٢١	كفالات :
٢٠,٧١٨,١٣٩	٣٠,٦٧٧,٠٩٢	دفع
٢٦,٤٣٣,٦٩١	٣٠,٦٧٥,٨٣٦	حسن تنفيذ
٣٣,٠٧٥,٥٩٩	٢٤,٥٩٤,٣٩٣	أخرى
٩٤,٢٢٤,٠٠٨	٩٣,٧٦٠,٣٢٧	سوق تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٢٣٩,٩٣٤,٩٦٦	٢٦١,٥٥٢,٧٢٩	المجموع

ب - التزامات تعاقدية:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٤٢١,٠٤١	١,٠٩٥,٠٧٨	عقود شراء موجودات ثابتة
-	٨٢٢,٧٩٣	عقود ايجار تشغيلية ورأسمالية
<u>٤٢١,٠٤١</u>	<u>١,٩١٧,٨٧١</u>	<u>* المجموع</u>

* تستحق هذه الالتزامات خلال أقل من سنة.

٥- القضايا المقامة على البنك

هناك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعطل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع هذه القضايا ١٥,٥٦١,٥٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ (٤,٩٩٥,٦٩٥) دينار كما في نهاية السنة السابقة) وفي رأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل الموحد عند دفعها .

٥١- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

١- المعايير المتعلقة بالعرض والإفصاح

تم اتباع المعايير الجديدة والمعدلة التالية خلال الفترة الحالية في إعداد القوائم المالية الموحدة ، في حين تم ادراج تفاصيل المعايير والتفسيرات المتتابعة والتي لم تؤثر على القوائم المالية الموحدة في الجزء ٢-٥١ أدناه .

معايير المحاسبة الدولي رقم (١)
(٢٠٠٧) تضمن تعديلات بالمصطلحات
(ما في ذلك اعادة صياغة عنوانين
القوائم المالية) وتعديلات بشكل
ومضمن القوائم المالية .

تعديلات على معيار التقارير المالية
الدولي رقم (٧) والمتعلق بزيادة
الافصاحات المطلوبة حول قياس القيمة
العادلة ومخاطر السيولة . ولقد ارتأت
ادارة البنك ان لا تقوم بالافصاح عن
المعلومات المقارنة لهذه الافصاحات في
السنة الحالية وفقاً للإعفاءات الانتقالية
المقدمة بهذه التعديلات .

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٨)
هو معيار افصاح ادى الى اعادة تحديد
قطاعات البنك .

• معيار المحاسبة الدولي (معدل ٢٠٠٧)
عرض القوائم المالية .

• تحسين الافصاحات حول الأدوات المالية
(تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي
رقم (٧) الأدوات المالية : الإفصاحات) .

• معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨)
القطاعات التشغيلية .

٥١- ب معايير وتفسيرات متتابعة وليس لها تأثير على القوائم المالية

تم اتباع المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في اعداد هذه القوائم المالية الموحدة ، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ الواردة في هذه القوائم المالية الموحدة والتي بدورها قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية فيما يتعلق بالمعاملات والترتيبات المستقبلية .

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) أدى إلى زيادة الأفصاحات المطلوبة بخصوص قياس القيمة العادلة ومخاطر السيولة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو عبارة عن معيار افصاح يتطلب إعادة تحديد قطاعات البنك الممكّن تقديم تقارير حولها بناءً على القطاعات المستخدمة من قبل صانع القرار لتصنيص المصادر وتقييم الأداء . (لم يكن هناك تأثير جوهري لهذا المعيار على الأفصاحات السابقة والنتائج المقدمة في تقارير حولها أو المركز المالي للبنك ، حيث أن القطاعات التشغيلية المقدمة في تقارير حولها سابقاً تم إعدادها وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ (القطاعات التشغيلية) هي مستخدمة أيضاً من قبل الإدارة لتوزيع الموارد للقطاعات وتقييم أدائها).

إن هذا المعيار متوفّر للتطبيق فوراً إلا أنه يتوجّب أخذ قرار حول تبنيه من قبل السلطات الرقابية في المناطق المطبق بها.

توضّح التعديلات تعريف ظروف الاستثمار لغايات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) ، تقديم مفهوم الظروف "غير المستثمر" وتوضّح المعالجة المحاسبة للإلغاءات .

جاء التعديل الرئيسي على هذا المعيار لإزالة خيار اعتبار تكاليف الاقتراض على أنها مصروف عند تكبدها . لم يؤدي هذا التعديل على تغيير في إعداد القوائم المالية وذلك كون أن السياسة المحاسبة المتّبعة في البنك هي رسّمة تكاليف الاقتراض المتّبعة على الموجودات التي تنطبق عليها الشروط .

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) معايير تصنيف الدين / حقوق الملكية عن طريق السماح لبعض الأدوات المالية القابلة لتصنيفها والأدوات (أو مكونات أدوات الاستثمار) التي تفرض على البنك التزام للتسليم إلى طرف آخر حصة من صافي أصول البنك لدى التصفية وتصنيفها ضمن حقوق الملكية وذلك في حال انطباق بعض الشروط المحددة عليها .

- تحسين الأفصاحات حول الأدوات المالية (تعديلات لمعايير التقارير المالية الدولي رقم ٧) (الأدوات المالية : الإفصاحات) .

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية .

- معيار التقارير المالية الدولي للمنشآت الصغيرة ومتّوسطة الحجم .

- تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) دفعات عن طريق أسهم - ظروف الاستثمار والالغاء .

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٣) (كماعدل في ٢٠٠٧) تكاليف الاقتراض

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولية (٣٢) الأدوات المالية : العرض ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية - الأدوات المالية القابلة لتصنيفها والالتزامات الناشئة عن التصفية .

يقدم التفسير ارشاد حول كيفية محاسبة المنشآت بخصوص برامج ولاء العميل من خلال تخصيص ايرادات المبيعات كجائزة مستقبلية محتملة متعلقة بالمبيعات.

يستعرض التفسير كيفية تحديد المنشآت فيما اذا كانت اتفاقية انشاء العقار هي ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (١١) "عقود الابناء" او معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) "الايرادات" ومتى يتوجب تحقيق الايرادات من انشاءات العقارات.

يقدم التفسير ارشاد حول المتطلبات التفصيلية لتحوط صافي الاستثمار وفقاً لتحديدات معينة لمحاسبة التحوط.

يستعرض التفسير المعالجة المحاسبية للجهة المستلمة للممتلكات والمعدات والالات المحولة من قبل "البيان" ويخلص بأنه عندما يتحقق بند الممتلكات والمعدات والالات تعريف الاصل من وجهاً نظر المستلم ، فإنه يتوجب على المستلم قيد الاصل بقيمة العادلة بتاريخ التحويل وتحقيق الايرادات وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) "الايرادات".

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣)، (٥)، معيار المحاسبة الدولي رقم (١)، (١٦)، (١٩)، (٢٠)، (٢٧)، (٢٨)، (٢٩)، (٣١)، (٣٦)، (٣٨)، (٣٩)، (٤٠) و(٤١) الناتجة عن التحسينات السنوية منذ شهر أيار ولغاية تشرين الأول ٢٠٠٨ حول معايير التقارير المالية الدولية ومعظمها سارية المفعول للسنوات منذ أول كانون الثاني ٢٠٠٩ وما بعد.

- التفسير رقم (١٣) برامج ولاء العميل .

- التفسير رقم (١٥) اتفاقيات انشاء عقارات .

- التفسير رقم (١٦) تحوطات صافي الاستثمار في العملة الأجنبية .

- التفسير رقم (١٨) تحويلات الموجودات من الزبائن (تم اتباعها سابقاً بتاريخ تحويلات الموجودات من العملاء المستلمة بتاريخ أول تموز ٢٠٠٩ وما بعد) .

- تعديلات حول معايير التقارير المالية الدولية (٢٠٠٨) .

٥-ج المعايير والتفسيرات الصادرة وغير المتباہ بعد
كانت التفسيرات والمعايير الجديدة والتفسيرات التالية صادرة وغير سارية المفعول بعد كما بتاريخ الموافقة على هذه القوائم المالية الموحدة :

معايير جديدة وتعديلات على المعايير القائمة :

سارية المفعول للسنوات منذ بداية أول تموز ٢٠٠٩ وما بعد أول تموز ٢٠٠٩

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) (معدل) تطبيق معايير التقارير المالية الدولية لأول مرة ومعايير المحاسبة الدولي رقم (٢٧) (معدل) قوائم مالية منفصلة ومجمعة - تعديل يتعلق بتكلفة الاستثمار في الشركة التابعة ، او منشأة ذات سيطرة مشتركة او شركة حلية .

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) (معدل) - إندماج الأعمال - نسخة شاملة حول تطبيق أسلوب الشراء والتعديلات الناتجة لكل من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية الموحدة والمنفصلة ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الاستثمار في الشركات الحليفه ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) : الحصص في المشاريع المشتركة .
 - معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) (معدل) الأدوات المالية : الإعتراف والقياس - تعديلات تتعلق بالبنود المؤهلة للتحوط (مثل التحوط حول خطر التضخم والتحوط بالخيارات) .
 - معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) (معدل) اتباع المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة - تعديلات حول الاعفاءات الإضافية لمتبوعين المعايير لأول مرة .
 - معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) (معدل) الدفعات القائمة على الأسهم - تعديل يتعلق بدفعات البنك النقدية القائمة على الأسهم للبنك .
 - معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) (معدل) الأدوات المالية : العرض - تعديلات تتعلق بتصنيف حقوق الاصدار .
 - معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) إيضاحات أطراف ذات علاقة - تعديل على متطلبات الأفصاح للمنشآت المسيطر عليها ، أو المسيطر عليها بالاشتراك أو المؤثر عليها بشكل جوهري من قبل الحكومة .
 - معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية : التصنيف والقياس (مقصود من استبدال معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) ومعايير التقارير المالية الدولي رقم (٧)) .
 - تعديلات لمعايير التقارير المالية الدولي رقم (٢) ، (٥) و(٨) ، ومعايير المحاسبة الدولي رقم (١) ، (٧) ، (١٧) ، (١٨) ، (٢٨) ، (٣٦) ، (٣٨) و(٣٩) ناتجة عن التحسينات السنوية منذ شهر نيسان ٢٠٠٩ .
- تفسيرات جديدة وتعديلات للتفسيرات :**

ساربة المفعول للسنوات منذ وما بعد
أول تموز ٢٠٠٩

- تعديل التفسير رقم (١٧) : توزيع الموجودات غير النقدية للمالكين .

معظمها ساري المفعول للسنوات المالية
منذ أول كانون الثاني ٢٠١٠ وما بعد ذلك

- التفسير رقم (١٩) : اطفاء الالتزامات المالية بآدوات حقوق ملكية .
- تعديلات للتفسير رقم (٤) : معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : حد الأصل ذو المنفعة المعرفة ، الحد الأدنى لمتطلبات التحويل وتفاعلاتها .
- التعديل للتفسير رقم (١٦) : تحوطات صافي الاستثمار في عملية أجنبية .
- تعديل للتفسير رقم (٩) (معدل) : إعادة تقييم المشتققات المتضمنة والمتعلقة بتقييم المشتققات المتضمنة في حال إعادة تصنيف أصل مالي من خلال فئة "القيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر" .

توقع ادارة البنك ان يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية الموحدة عند تاريخ سريان كل منها دون ان تحدث هذه المعايير والتفسيرات أي اثر جوهري على القوائم المالية الموحدة باستثناء ما يرد ادناه :

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية

يؤدي تطبيق النسخة الحالية من معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) في إتباع أسس مختلفة لتصنيف الأدوات المالية ، بحيث تتضمن متطلبات هذا المعيار أسلوب متناسق لتصنيف الأدوات المالية وتستبدل الفئات المتعددة من الأدوات المالية لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٩) . كما يتضمن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) على أسلوب إختبار تدني واحد بحيث يتم استبدال أساليب إختبار التدني المتعددة الموجودة حالياً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) .

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٣) ومعايير المحاسبة الدولية رقم (٢٧) و(٢٨) و(٣١) -

معدلة

يؤدي تطبيق هذه المعايير المعدلة في إتباع سياسات جديدة بما يتعلق بمتلك البنك لأسهم جديدة في شركات تابعة وحليفة ، استبعاد البنك بشكل جزئي لأسهمها في الشركات التابعة واللحليفة وزيادة الاستثمار في الشركات التابعة واللحليفة .

٥٢ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠٠٨ لتتناسب مع تصنيف أرقام العام ٢٠٠٩ ، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة .